

Complicase crisis del Mercomún

"Si fuéramos consultados sobre la posición adoptada por el gobierno en relación con la situación del Mercado Común Centroamericano, no tendríamos inconveniente alguno en explicarla", dijo el Ministro de Industria y Comercio, Carlos Manuel Castillo al referirse a una información procedente de El Salvador en la que se afirma que los gobiernos de Guatemala, Honduras y El Salvador han iniciado consultas sobre la posición costarricense.

El Ministro agregó que en su criterio esta clase de consultas en asuntos de integración económica son normales y que la posición de esos gobiernos no es de excepción.

Sus breves manifestaciones se produjeron al responder a preguntas sobre el siguiente mensaje de la Prensa Asociada recibido por LA REPUBLICA.

(Pasa a la Página 14)

Carne en bolsas venderá el C. N. P.

(Texto en Pág. 15)

Importantes proyectos viales estudia el BID

Un resumen de los puntos tratados por la Misión del BID sobre proyectos viales fue remitido al Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso por el Representante Interino, señor Felipe Vera La Rosa y que dice:

Con el objeto de que su despacho adopte las medidas que estimen más convenientes para el desarrollo de los programas de transportes en el país les hacemos llegar un recuento de los proyectos sobre los cuales se conversó y que podrían figurar en la lista de estudios de pre-inversión si el gobierno de Costa Rica así lo estimara conveniente:

—Tercer etapa de caminos vecinales. Esta etapa tendría por objeto mejorar los caminos existentes financiados o no anteriormente por el BID, de acuerdo a las demandas del transporte; así mismo se pensó en la posibilidad de incorporar algunos proyectos de carácter nacional como la carretera de Naranjo - Los Chiles o las rutas turísticas a los volcanes Irazú y Poás.

(Pasa a la Página 14)

Mil rotarios vendrán en febrero

(Texto en Pág. 15)

Estamos tomando en serio el turismo centroamericano

Con el objeto de tomar parte en el Primer Seminario Nacional de Turismo, que se inicia hoy a las diez de la mañana en el Ministerio de Relaciones Exteriores, llegó ayer al país el Coronel Ricardo A. Porras, Director Ejecutivo de la Secretaría de Integración Turística Centroamericana (SITCA), a quien LA REPUBLICA entrevistó.

(Pasa a la Página 7)

El país no soportaría más impuestos ni cargas

Al agradecer la designación de que fuera objeto, el nuevo Presidente de la Cámara de Comercio de Costa Rica, don Augusto Carballo expresó que hay muchos problemas en el presente que están afectando al comercio y a la industria del país.

Señaló que algunos de ellos se han originado en la interrupción del Mercado Común Centroamericano y que hay que hacer esfuerzos y agotar todos los medios para tener un Mercado Común eficiente y bien organizado.

Dijo que otro motivo de preocupación es que habrá en el futuro una merma en el ingreso de divisas a causa de que las exportaciones de café, bananos y cacao serán más limitadas lo cual puede llegar a afectar nuestra balanza de pagos. Asalta entonces la duda

(Pasa a la Página 14)



D. Augusto Carballo



Bomberos observan los restos de un avión bimotor de ocho plazas que cayó cerca de una casa de departamentos en Little Ferry, Nueva Jersey, el martes. Perció el piloto, el único a bordo

del aparato. La causa del accidente no fue establecida de inmediato. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).

LA REPUBLICA

Año XX - N° 6373 - San José, Costa Rica. Jueves 21 de Enero de 1971 — Precio: ₡ 0.30.

Casi definitiva rescisión del contrato con la B.T.A.

Por considerarse que la compañía constructora BTA no muestra mejoramiento en su organización en la Interamericana Sur, el Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso se ha dirigido a la Travelers Indemnity Company Hartford, compañía aseguradora de la BTA, en los siguientes términos:

Gobierno hizo todo lo posible por D. Teja

En el caso del ciudadano hindú Jayanti Dharma Teja nada puede hacer ahora el gobierno. Ya se hizo todo lo posible a su favor, pero sin lograr los resultados favorables que se esperaban, informó ayer a LA REPUBLICA el Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Gonzalo Facio.

Invitado a Roma el Director de LA REPUBLICA

(Texto en Pág. 11)

También expresó don Gonzalo su preocupación por el desenlace del proceso que se le siguió en Inglaterra, y explicó que los Tribunales de aquel país habían interpretado la situación de Teja en forma diferente a como la consideró la Corte Suprema de Justicia de Costa Rica. Aquí los jueces consideraron que las acusaciones contra dicho señor no tipificaban delito alguno que justificara su extradición, y en Inglaterra la interpretación fue al contrario.

(Pasa a la Página 19)

"Me dirijo a ustedes con el objeto de informarlos acerca del estado del Proyecto 13 C de la Carretera Interamericana que ejecuta el consorcio de compañías americanas Ballenger Paving Co, Charley Toppino and Sons y Asheville Contracting Co., mediante contrato con el Gobierno de Costa Rica".

"Hemos considerado la posibilidad de rescindir el contrato de este proyecto con dicho consorcio denominado Constructora B.T.A., basados en las siguientes consideraciones:

1) De acuerdo con el programa presentado por Constructora B.T.A., el proyecto sufrirá un atraso en su terminación del orden de 21 meses aproximadamente, que obligará al Ministerio de Transportes a la aplicación de una multa de \$ 600.00 por cada día de atraso.

2) La compañía Constructora B.T.A., no muestra un mejoramiento en su organización ni promete adquirir más cantidad

(Pasa a la Página 15)

El Ferrocarril Atlántico no será paralizado hoy

El Sindicato de Trabajadores de la Northern Railway Company, empresa ferroviaria del Atlántico, desistió de su anunciado propósito de paralizar totalmente hoy las operaciones del ferrocarril, e inició negociaciones conciliatorias ayer por la tarde con el Ministro de Trabajo y representantes de la parte patronal.

El conflicto entre la empresa y el sindicato tiene como origen el despido de dos trabajadores a los cuales el patrono responsabilizó por un accidente en el ramal Las Américas. El Sindicato alega que el despido fue injusto, y que el accidente se debió a malas condiciones de la vía.

(Pasa a la Página 16)

Nicaragua evoluciona hacia la mejora del sistema político

Por Armando Vargas Araya

San José, Costa Rica, —AP— La legendaria "Legión Caribe" se liquidó cuando "la revolución de Cuba nos dio vuelta", dice el Presidente José Figueres, quien en la década de los años cincuenta apoyó numerosas acciones armadas contra los gobiernos militares y dictatoriales del Caribe.

Figueres, de 64 años, asevera que "nosotros no permitiremos ninguna base militar para atacar al gobierno actual de Cuba, aunque no simpatizamos con él". Pero agrega que "estamos íntimamente ligados al exilio cubano y a la lucha democrática que pueda ejercerse dentro de Cuba".

AUMENTAN ACUSACIONES

Con el retorno de Figueres al poder en mayo de 1970, aumentaron en número e intensidad las acusaciones de Radio Habana de que hay bases militares en Centroamérica donde los exilados estarían preparando una invasión contra Cuba.

El "apoyo moral" que Figueres dio al "plan Torriente", que dice estar organizando una acción armada contra Fidel Castro, y el clima de buenas relaciones con el Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, han sido utilizados por la propaganda castrotrista para reiterar sus cargos.

La semana pasada se informó en Washington que en la finca "El Murciélagos" que el general Somoza tiene en el territorio costarricense había una base militar de exilados cubanos. El Ministerio de Seguridad Pública de Costa Rica desmintió la versión.

Preguntado sobre su nueva actitud hacia el régimen nicaragüense que preside el general Somoza, Figueres respondió:

"Mi partido (Liberación Nacional) y yo, tuvimos una pésima relación durante muchos años con el general Somoza, ex presidente de Nicaragua y padre del actual Presidente. Lo combatimos siempre, no sólo franca sino insistentemente, dentro de una política que seguimos du-

rante diez años de ayudar al derrocamiento de los regímenes dictatoriales en América Latina".

NO CONTINUAR LA "VENDETTA"

"No tenemos ningún interés en continuar con el hijo la "vendetta" que tuvimos con el padre", agrega. "Han cambiado las circunstancias. En Nicaragua hay una evidente evolución hacia la mejora del sistema político. Y considero mi deber, por el bien de Costa Rica y de Nicaragua, que los dos gobiernos cooperemos en todas aquellas cosas que sean de interés común y que le echemos tierra al pasado".

José Figueres, el revolucionario que durante años fue el primer abanderado de la Legión Caribe, ya no apoya "actividades subversivas contra gobiernos militares y dictatoriales".

"Aquél período de diez años, cuando floreció la Legión Caribe, "se cerró ya". Dice Figueres que "es un período histórico".

"Ayudamos con éxito a derrocar al gobierno de Batista. Fue la última revolución en que participamos con éxito, porque la revolución de Cuba nos dio vuelta", declara. "En vez de sumarse a las fuerzas democráticas que estábamos ayudando a instalar en toda América Latina, se sumó a las fuerzas de un distinto totalitarismo".

"Eso nos debilitó tanto a las fuerzas democráticas latinoamericanas de que yo formo parte, que tuvimos que parar toda clase de actividades subversivas contra gobiernos militares y dictatoriales", añade.

Sobre la posibilidad de una invasión a Cuba, el Presidente Figueres considera que "cual-

quier esfuerzo de esos sería inútil, sería suicida, puesto que el gobierno de Cuba está enormemente bien armado".

SITUACION ESPECIAL

Figueres, quien envió aviones cargados de armas a Fidel Castro cuando éste peleaba en la Sierra Maestra, dice que "el actual gobierno de Costa Rica y el Partido a) que pertenezco, tenemos una situación un tanto especial en América Latina en relación al actual gobierno de Cuba".

"En primer lugar, nosotros contribuimos más que ningún otro grupo latinoamericano al derrocamiento de la dictadura de Batista que, infortunadamente, en mi opinión, trajo como consecuencia el establecimiento de una dictadura de otra índole".

"En segundo lugar, nosotros, como partido y como gobierno y como hombres, estamos íntimamente ligados al exilio cubano y a la oposición democrática que pueda ejercerse dentro de Cuba. Tenemos una trayectoria común de luchas, y no queremos ni podemos abandonar a nuestros amigos y compañeros en la lucha democrática".

"En tercer lugar, nosotros no permitiremos ninguna base militar, para atacar al gobierno actual de Cuba, aunque no simpatizamos con él, por varias razones. Primero, porque necesitamos tranquilidad interna en un país pequeño como éste, que no puede ponerse a jugar de potencia. Segundo, porque consideramos que cualquier esfuerzo de esos sería inútil, sería suicida puesto que el gobierno de Cuba está según sabemos, enormemente bien armado", agregó Figueres.



Janet Priest aprovecha un día soleado en la playa australiana, a lo máximo, con un mínimo de ropa con máximo de luz y ventilación. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).

Presidente de Perú apoya al Ecuador

LIMA, (AP) — El Presidente de la República y el Canciller dieron ayer su pleno respaldo al Ecuador en la lucha "por su poder soberano". El General Juan Velasco y el Canciller General Edgardo Mercado formularon ayer declaraciones a la prensa luego de recibir las credenciales de los nuevos embajadores de Yugoslavia y Hungría.

Al ser preguntado sobre apresamiento de atuneros norteamericanos por Ecuador, Velas-

co afirmó categóricamente que "nosotros tenemos que respaldar al Ecuador porque éste país está luchando por su poder soberano".

El Presidente Velasco, que estaba acompañado por el Canciller Mercado, agregó que "es el mismo caso que tuvimos nosotros y así como luchamos por mantener nuestra soberanía, ellos lo hacen ahora. El Perú está obligado a apoyar al Ecuador en la lucha que tiene por su soberanía en el mar".

Temblor sembró pánico en Panamá

PANAMA, (AP) — El sismo que sembró el pánico en Panamá el martes por la noche fue el más fuerte sentido aquí en 88 años, según parece de la documentación disponible.

El temblor llegó a 5 ó 5,5 en la escala de Richter, en que el valor 6 señala "destrucción moderada".

El temblor ocurrió a las 11:45 p. m. y duró dos minutos.

Sin embargo el estremecimiento que hizo huir a mucha gente de sus casas sólo duró unos segundos.

El epicentro fue ubicado a unos 60 kilómetros al noroeste de la ciudad de Panamá.

El temblor más fuerte que se recuerda se produjo en septiembre de 1882 y se estima que fue de aproximadamente la misma intensidad que el de antenoche.

El sismógrafo del Canal de Panamá registró un temblor mucho más ligero ayer a las 4:15 a. m. que duró un minuto.

Los daños causados antenoche incluyeron paredes agrietadas, daños por escape de agua corriente, ventanas, vajilla y lámparas rotas, un telereceptor volcado y un acuario pequeño destruido. No hubo víctimas ni daños mayores, aunque veintenas de personas salieron corriendo a las calles llevando



Aquí vemos al Senador George S. McGovern, de Dakota del Sur, que anunció que es candidato a la presidencia por el Partido Demócrata en 1972. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).

Países consumidores se oponen a reducción de cuota de café

Por Leonard Kirschen

LONDRES, —AP— Delegados de los países consumidores en la reunión de la Organización Internacional del Café (OIC) informaron ayer que se oponen a una reducción de la cuota general de exportación para 1970-71.

Brasil ha pedido una reducción para impedir la caída de los precios.

"Consideramos que el mercado requiere todo el café que pueda obtener. Los precios son satisfactorios para los productores y así no vemos necesidad de respaldar una reducción en este momento", dijo un delegado de Europa Occidental.

Esto produce un estancamiento en la víspera de una reunión de la junta directiva de la OIC. La reunión ha sido convocada para deliberar si puede modificarse la constitución de los indicadores de precio, de modo que se reflejen en ellos

los verdaderos promedios, inclusive las transacciones especiales a descuento.

Un grupo de trabajo constituido para preparar proposiciones se ha reunido varias veces en los dos últimos días, y ha aplazado repetidamente las reuniones para "más información".

Sus actividades han sido afectadas por la advertencia brasileña de que aunque la junta directiva posee el derecho de reformar la constitución de los indicadores de precios — que a su vez deciden sobre las reducciones o aumentos automáticos de cuotas durante el año cafetalero — en vista de la gravedad de la situación "sería me-

yor dejar la cuestión a la plenaria del Consejo".

Los delegados dijeron que por ello no cuentan con que se tome una decisión el viernes, al final de la reunión de la junta.

La discusión continuará en el Hemisferio Occidental cuando se reuna el Consejo de la Oficina Panamericana del Café en Nueva York, los días 29 y 30 de enero.

Después la mayoría de los productores latinoamericanos, algunos africanos y muchos países europeos consumidores irán a la convención de la Asociación Nacional Norteamericana del Café en Boca Ratón, Florida, los días 1° al 3 de febrero.

El grupo que elabora los indicadores de precio se reunirá probablemente después en Londres, en la primera semana de febrero. Si los latinoamericanos imponen su punto de vista, la decisión podría tomarse entonces en la reunión del 10 de febrero de la OIC en Londres.

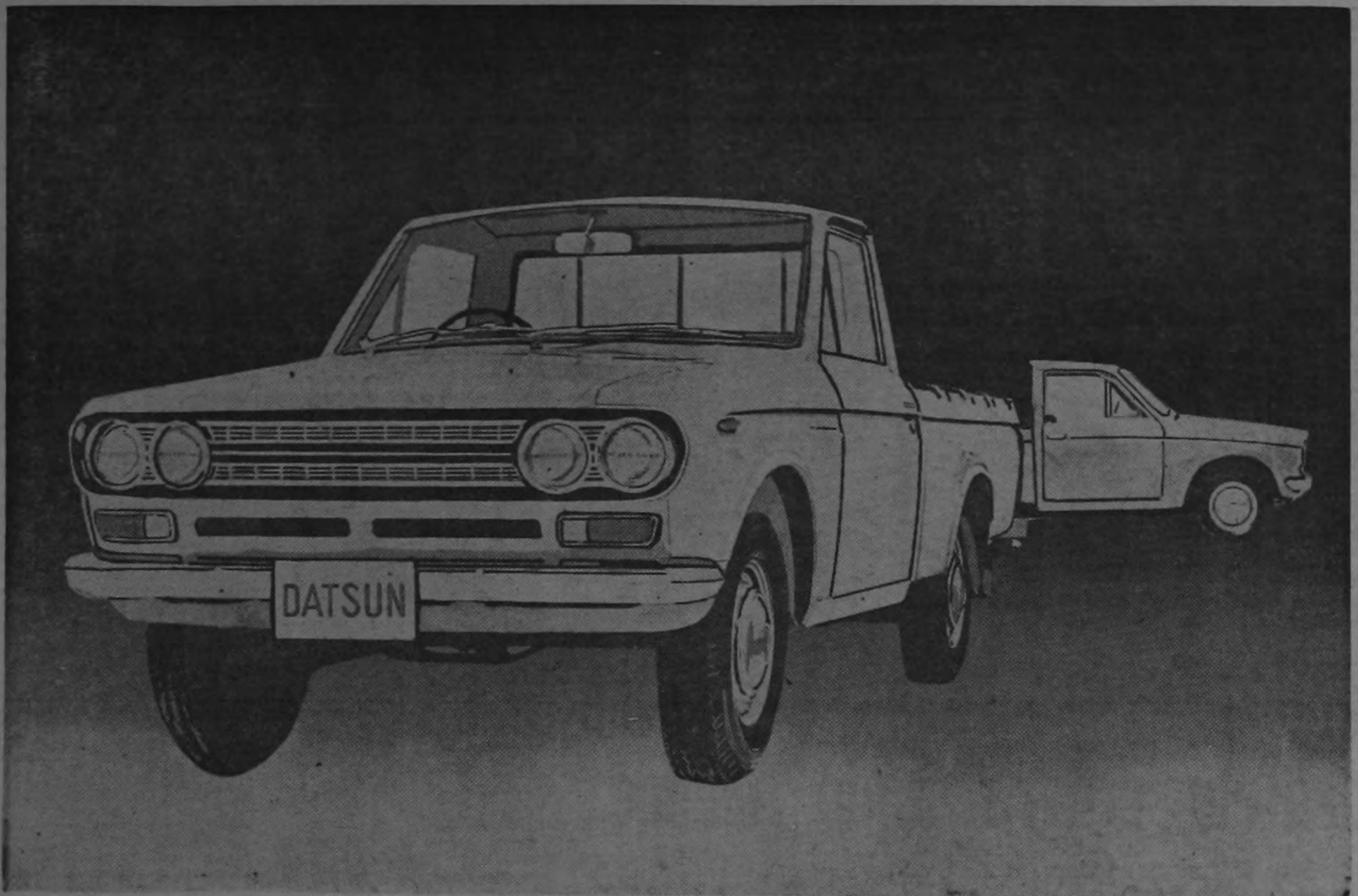
El llamado grupo de Ginebra, constituido por productores latinoamericanos y algunos africanos, se reunirá en Londres los días 8 y 9 de febrero para establecer una política común con respecto al problema de cuotas y precios.

LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22
Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130
Servicios de The Associated Press; King Features
Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante Internacional
Joshua B. Powers, Inc., 551 Fifth Avenue, New York
Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa



PICK-UP DATSUN 1971 DE 1 TONELADA

AL SENSACIONAL PRECIO DE

₡19.500

(PICK-UP CORTO CON CARROCERIA DE MADERA)



QUIENES LO TIENEN LO
RECOMIENDAN PORQUE ES
TODA UNA GARANTIA!!

GRAN ECONOMIA Y
ALTO RENDIMIENTO.

POTENTE MOTOR DE 1.300 c.c.

DISPONIBLE CON BATEA
EXTRALARGA O CORRIENTE.

Agencia **DATSUN**

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA

TEL: 21-88-83

Frente costado Norte de La Sabana

"La más completa organización automovilística
del país, a su servicio".

PARA ENTREGA INMEDIATA

USTED CUENTA CON **36** MESES PARA PAGAR



Millares de campesinos llevan a cabo una manifestación en el centro de Roma pidiendo reformas agrarias y mayores beneficios de seguro social. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).

re social. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).

Acaudalados chilenos tratan de sabotear programa de Allende

SANTIAGO DE CHILE, —AP— El diario del gobierno "La Nación", denunció ayer que acaudalados chilenos que viven en Estados Unidos y Argentina, están tratando de sabotear el programa económico del Presidente Salvador Allende.

El diario dice que esos chilenos están siendo asesorados por "expertos extranjeros, todos miembros del "gobierno invisible", que tiene como lugar de residencia el gran país del norte".

Las acusaciones están contenidas en una información de primera página, bajo el título que dice: "La mafia financiera recibe instrucciones en el exterior".

Allende dijo en una oportunidad a los periodistas que "la nación" es el vocero oficial de su gobierno.

"Los monopolios egoístas han producido el triunfo (electoral) del Presidente Allende, se entregaron a la "patriótica" tarea de provocar la asfixia económica del país", dice el artículo de "La Nación".

Allende asumió el mando en

noviembre pasado, en momentos en que el país continuaba sufriendo una recesión económica que comenzó después de su victoria en la elección presidencial de setiembre.

El 30 de diciembre, el presidente anunció planes para nacionalizar todos los bancos privados de Chile. Según "La Nación", ese anuncio hizo que financistas chilenos empezaran "una labor subterránea, con el único objetivo de bloquear o entorpecer el camino del gobierno".

¿Dónde se hallan en estos momentos los grandes magnates, jefes de la banca? Fue ra del país, sin que nadie les haya inducido o solicitado que vialarán".

El diario dice que esos chilenos están viviendo en Nueva York, Miami y Buenos Aires.

"Expertos extranjeros asesoran a estos "patriotas" de la banca en sus lugares de "turismo" entregándoles instrucciones sobre cómo entorpecer el proceso de estabilización que pondrá término a todos los privilegios".

"La Nación" dice que una de las ideas aportadas por los expertos extranjeros, consiste en "incitar una campaña de prensa y radio, difamando a los personajes de gobierno encargados de llevar adelante la estatización de la banca privada".

"Y, naturalmente, no podía faltar una "instrucción" que la derecha ya ha puesto en práctica durante el desarrollo de los actos eleccionarios de nuestro país: el matonaje, la agresión física, al más puro estilo del Chicago de la Ley Seca".

Paralizado correo británico por huelga

LONDRES, (AP) — El correo británico quedó paralizado ayer al tiempo que una huelga de más de 200,000 empleados provocó la clausura de las oficinas postales en toda la nación y la suspensión de la entrega de correspondencia.

Los servicios telefónicos y telegáficos fueron afectados en algunas regiones.

Algunas telefonistas cruzaron los plouetes de huelguistas y se presentaron a trabajar. El correo opera el sistema telefónico.

Jefes del Sindicato de Empleados Postales sostuvieron el paro era efectivo en un 95 por ciento. Fue decretado para exigir aumentos de salarios del 15 al 20 por ciento.

Se informó que sólo un puñado de carteros estaban trabajando, principalmente en el noroeste de Inglaterra.

El sindicato pidió a la Internacional Postal, telefónica y telegráfica con sede en Bruselas

que inste a los sindicatos de otros países a "aislar a Gran Bretaña" del resto del mundo.

El pedido afirmó que obreros no sindicalizados en las centrales internacionales y continentales de Londres están atendiendo las llamadas de Gran Bretaña.

Pidió a la Internacional que inste a sus miembros a no aceptar llamadas o cables de Londres.

El gabinete celebró una sesión de emergencia para discutir la crisis mientras que el Secretario General de la Confederación de Sindicatos, Vic Feather, se reunía con los dirigentes de la Unión Postal.

En la Cámara de los Comunes el Ministro de Empleos Robert Carr anunció que quedará disponible como mediador si lo desearan el correo o el sindicato. Comentó no obstante que las discrepancias son muy profundas.

Ecuador no dejará de capturar a atuneros

GUAYAQUIL, (AP) — El gobierno ecuatoriano no mostró ayer intenciones de que piense abandonar su política de capturar y multar a los atuneros norteamericanos que carecen de permiso de pescar en las aguas territoriales de la nación dentro del discutido límite de 200 millas.

Las autoridades norteamericanas sugirieron mientras tanto que la prolongada controversia relativa a los derechos pesqueros, sea resuelta en la mesa de conferencias.

El Ministerio del Exterior emitió una severa declaración que "denuncia" la decisión del gobierno norteamericano de suspender al menos por un año toda ayuda militar a esta nación, como represalia por la captura, en nueve días, de otros tantos buques atuneros con sede en California.

El Ministerio sostiene que los

incidentes relacionados con la captura de barcos de pesca norteamericanos, "sorprendidos en flagrante en faenas de pesca ilegal en aguas de la soberanía marítima del Ecuador, han sido provocados por algunas empresas pesqueras norteamericanas".

Estas compañías, dice la declaración, "despreciando nuestro derecho y las regulaciones establecidas en la ley, interfieren las amistosas y cordiales relaciones que han venido manteniendo los gobiernos de Ecuador y Estados Unidos".

"La política del gobierno de Estados Unidos de respaldar esta actitud de las empresas pesqueras norteamericanas, es inadmisible para el Ecuador, como lo es también para la comunidad latinoamericana, por ser a tentatoria a su dignidad e independencia".

Inglaterra adoptará el sistema decimal monetario

LONDRES, —AP— Después de doce siglos de vigencia de un complicado sistema monetario que confunde a los extranjeros con peniques, chelines y libras, Gran Bretaña introducirá el mes entrante el sistema decimal en la reforma monetaria más grande de la historia.

Once aviones han sido preparados para transportar documentos bancarios en 75 vuelos el "Día D" el día de la decimalización. La moneda real se encarga de distribuir 30,000 toneladas de nuevas monedas, 3,400 millones de piezas con un valor total de 43 millones de libras (103 millones de dólares).

Mientras tanto las autoridades del sistema de transportes londinense procuran acaparar 30 millones de las viejas monedas de seis peniques, que se necesitan para pagar los viajes en ómnibus y subterráneo.

"Día D" es el 15 de febrero, fecha que anticipan los británicos con una actitud perpleja y temerosa.

Un cliente de edad en un supermercado declaró: "no entiendo el nuevo sistema y no quiero entenderlo. ¿Por qué no podemos seguir con peniques y chelines como siempre lo hemos hecho?" La cajera dijo que estaba de acuerdo, opinión que comparten incontables amas de casa y comerciantes.

A partir del 15 de febrero la libra británica (que equivale a 2.40 dólares) será dividida en 100 nuevos peniques en lugar de los 240 peniques decretados por el emperador Carlomagno hace 1,200 años.

Es el sistema que ha aplicado Gran Bretaña durante estos 12 siglos a pesar de que los demás países, entre ellos los estados de la comunidad británica que basan su moneda en la libra esterlina, hace tiempo que impusieron el sistema decimal.

Irlanda hará la conversión junto a Gran Bretaña el 15 de febrero.

La reforma monetaria forma parte de un programa más grande que está destinado a imponer el sistema métrico en Gran Bretaña para el año 1975. De esta manera la nación se conformará con el sistema de mercado común europeo y otras naciones con las cuales tiene relaciones comerciales. En lugar de pulgadas se usarán centímetros, en lugar de millas kilómetros, y en lugar de pintas y galones litros y medios litros.

El "Día D" es el paso más grande hasta ahora en la campaña para modificar los hábitos seculares en materia de dinero y medidas.

Hay cosas que los católicos pueden aprender de los otros cristianos

CIUDAD DEL VATICANO, (AP) — El Papa Paulo VI dijo ayer que hay muchas cosas que los católicos pueden aprender de los otros cristianos y previno que toda la cristiandad está amenazada por la falta de sentimiento religioso en los tiempos modernos.

En su segundo discurso esta

semana sobre unidad cristiana, el Sumo Pontífice calificó a la división cristiana de "extraña y absurda".

"Nosotros (los cristianos) igualmente amenazados por la falta de sentimiento religioso en estos tiempos modernos... estamos aún separados, no estamos unidos, frecuentemente so-

mos desconfiados y rivales...".

El Papa habló durante su audiencia semanal general referente a la semana mundial de oración por la unidad cristiana que comenzó el lunes pasado dijo:

"Nosotros (los católicos) podemos aprender y comprender algunas veces (de los cristianos no católicos) ciertos aspectos de nuestra fe y al hacerlo, podemos modificar nuestra vida, cerrada y desconfiada mentalidad hacia la hermandad separada".

Dijo Su Santidad que "debemos reconocer cuánto de bueno no tienen (los cristianos no católicos) y debemos hacer un esfuerzo de amor — cosa que nunca hemos hecho debidamente".

"Podemos aprender de ellos algunas cosas", dijo el Papa.

"Como perfeccionar nuestra cultura religiosa y humana, nuestra educación para justa tolerancia, nuestra verdadera libertad y diligente generosidad".

El Sumo Pontífice declaró que los católicos deben tratar de disipar los instintos temerosos que muchos de nuestros hermanos separados tienen hacia la Iglesia católica romana, por ejemplo, hacia su credo".

Todo el poderío aéreo de USA se utilizará en Indochina

WASHINGTON, (AP) — El Secretario de Defensa Melvin Laird declaró ayer que el poderío aéreo norteamericano será utilizado en toda la Indochina y sostuvo que esa política cae dentro de la autorización del Congreso.

Laird manifestó que "mientras yo siga en este puesto seguiremos usando la fuerza aérea para suplementar a las fuerzas survietnamesas en Camboya".

"Tenemos autoridad para ello, según declara la autorización del Congreso".

Laird fue interrogado durante una conferencia de prensa sobre el papel de la Fuerza Aérea norteamericana en la campaña actual de las fuerzas cam-

boyanas y survietnamesas para reabrir la ruta entre Phnom Penh y el mar. Dijo que no quería discutir el significado profundo de la cuestión.

Manifestó que el respaldo aéreo norteamericano ha sido usado en Camboya desde la incursión de fuerzas estadounidenses y survietnamesas en junio, y que seguirá siendo usado.

El envío de helicópteros norteamericanos para colaborar con la ofensiva aliada en Camboya se produce seis meses y medio después de que el Presidente Nixon declaró que "ningún respaldo aéreo o logístico" sería provisto a los survietnameses en combate en Camboya.

Curso internacional sobre Organización de Programas de Divulgación Agrícola

SAN JOSE, C. R. enero de 1971 (IICA) — Del 25 de enero al 5 de febrero del presente año se llevará a cabo en el Centro de Enseñanza e Investigación del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA, en Turrialba, un curso internacional sobre Organización y Operación de Programas de Divulgación Agrícola.

ESTE CURSO ha sido organizado por la Dirección Regional para la Zona Norte del Instituto (con sede en Guatemala), de acuerdo con un convenio de cooperación suscrito con la Oficina Regional para Centroamérica y Panamá de la Agencia para el Desarrollo Internacional (ROCAP).

Los objetivos que se persiguen con este curso son los de adiestrar a personal de instituciones centroamericanas de agricultura en el planeamiento y operación de programas nacionales de divulgación agrícola, con el propósito de contribuir a satisfacer las necesidades que en este campo tienen los ministerios de Agricultura y Ganadería, las estaciones experimentales, los servicios de extensión agrícola, las facultades de agronomía y otras instituciones de la región relacionadas con el medio rural, que están interesadas en organizar o mejorar sus servicios de divulgación.

El programa del curso ha sido diseñado para abarcar un conjunto de materias básicas que comprenden sociología rural, procesos y efectos de la comunicación, métodos y medios de información en programas de desarrollo, redacción especializada, producción de información y uso de medios audiovisuales, análisis de publicaciones e introducción de las artes gráficas.

EL CURSO ha sido preparado, asimismo, para que a través del adiestramiento teórico y práctico, los participantes adquieran los conocimientos indispensables sobre los diferentes aspectos de la organización de un programa de divulgación agrícola; se familiaricen con los distintos medios de la comunicación masiva y sus formas de operación, que se encuentren disponibles en sus respectivos países; conozcan los principios fundamentales de la comunicación y su aplicación en el medio rural; adquieran los conocimientos básicos de la edición, formato y manejo de publicaciones y de la operación de imprentas.

La dirección del curso estará a cargo del Ing. Fernando Rullo V., Comunicador Asociado y Coordinador del Proyecto de Información y Documentación

para la América Central, y en el desarrollo de las materias participará un selecto equipo de especialistas en los diferentes campos que antes se han mencionado.

LA DIRECCION de Relaciones Oficiales e Información Pública de la Dirección General del IICA participará en el desarrollo de las actividades del curso por medio del Jefe de Información Pública, Ing. Carlos Mo-

lestins, de la Editora de Artes Gráficas, Licenciada Hortensia Fernández y del Editor de Prensa, Radio y Televisión, señor Isberto Montenegro.

El Centro de Enseñanza e Investigación de Turrialba, participará por medio del Ing. Adalberto Gorbitz, Comunicador Asociado del mismo.

Los participantes en el curso serán todos ellos becarios pertenecientes a instituciones de enseñanza, investigación y desarro-

llo agrícola de los países centroamericanos. Las solicitudes para su admisión, de acuerdo con los requisitos establecidos, deberán enviarse directamente al Director Regional para la Zona Norte del IICA, al apartado 1815, Guatemala, Guatemala, C. A.

Los candidatos deberán poseer un título de nivel medio o universitario, además de ser miembros de Instituciones agrícolas como las mencionadas an-

tes. EL INSTITUTO Interamericano de Ciencias Agrícolas es el Organismo Especializado en Agricultura de la Organización de los Estados Americanos. Fue establecido en 1942 por las Repúblicas Americanas para promover el desarrollo económico y social de las mismas, por medio de la enseñanza, la investigación, la asesoría y la comunicación.

SAN ANDRES ES UN PUERTO LIBRE...

→ para comprar y divertirse!

La libertad cuesta tan poco..!

Los Lunes y Viernes Lacsá lo lleva a la maravillosa Isla de San Andrés en sus cuatrimotores DC-6B por sólo \$ 44.00 ida y vuelta.

Disfrute de los deportes marinos, de la excitante vida nocturna y de comprar artículos a precios de... PUERTO LIBRE!

ITINERARIO (HORAS LOCALES)

VUELO 640
lunes y viernes
sale de El Coco 9:30 A.M.
llega a San Andrés 11:30 A.M.

VUELO 641
lunes y viernes
sale de San Andrés 12:15 P.M.
llega a El Coco 12:15 P.M.

Llame hoy mismo a Lacsá o consulte a su Agente de Viajes.



LACSA
VUELA CON EL TOQUE LATINO



Asociación Demográfica eligió Junta Directiva

La Asociación Demográfica Costarricense, en asamblea general, eligió la nueva Junta Directiva que fungirá durante el periodo 1971-1972.

El nuevo Presidente de la Junta Directiva es el Dr. Rodrigo Gutiérrez Sáenz, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Costa Rica.

Otro profesor universitario, el Dr. Luis Fournier Origgí, fue electo Vicepresidente. El Dr. Gutiérrez reemplaza al Dr. Luis Asís Belrute, quien ejerció el mismo cargo durante el año 1970.

Fueron electos también la Licenciada Soledad Murillo de Kruse como secretaria; el Lic. Luis Fernando Mayorga Acuña como tesorero; fiscal el Dr. Edgar Brealey Chavarría y vocales el Reverendo José Daniel Carlo Valle y la enfermera Elena Quesada Suplentes en su orden el señor Carlos Panagua, la Lic. Dyalá Fandiño y don Daniel González Dobles.

Los "Compañeros de Las Américas" están compuestos por 40 Estados de la Federación Norteamericana, que cooperan con 18 repúblicas latinoamericanas y regiones de las mismas.

Los representantes de esos estados y esas repúblicas, son ciudadanos apolíticos, de muy variadas profesiones y experiencia, en un movimiento no gubernamental que se propone extender el servicio voluntario entre los miembros de ese movimiento.

Se llamaron primero "Compañeros de la Alianza", cuando nació esta gestión en 1964 con un intercambio entre Perú y Texas. Debido al éxito de la experiencia, ha crecido desde entonces y se encuentran actualmente trabajando activamente en campos tales como intercambio educativo, desarrollo universitario, medicina salud mental programas culturales, desarrollo económico, planeamiento, ayuda en emergencias, comunicación y consideraciones ambientales.

Su objetivo es dar ejemplos y guiar a los pueblos de las Américas, al compartir habilidades y talentos, para que se formen a sí mismos física, social, económica moral y espiritualmente. "De esta forma, en el verdadero sentido de la iniciativa libre, cada individuo puede emplear de lleno su potencial, asegurando una vida mejor para su familia y para sí mismo", afirman ellos como postulado.

Del 23 al 28 del mes en curso tendrá lugar en Costa Rica una conferencia organizada por este grupo. Conferencias anteriores se llevaron a cabo en 1966 en Washington D. C., en 1967 en Brasil, en 1968 en Perú, en 1969 en Utah Estados Unidos. A través de estas conferencias, Los Compañeros de Las Américas conocen y discuten las prioridades en las necesidades de desarrollo de las diferentes áreas, para inducir al

Quiénes son y qué se proponen los Compañeros de las Américas

sector privado a procurar remediarlas en orden de importancia.

Entre los participantes a la Conferencia por desarrollarse en nuestro país, se encuentran miembros de relevantes personalidad. Entre ellos cabe destacar a los oradores:

Dr. MANUEL NORIEGA MORALES, Director del Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial de Guatemala. El Dr. Noriega fue Ministro de Economía y Trabajo de su país y miembro del Comité de Expertos sobre Desarrollo Nómada de los Nueve de la Alianza para el Progreso.

El señor DANTE B. FASCELL, miembro de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Representa al estado de Florida desde 1954.

También es miembro de los Comités sobre Asuntos Exteriores y Operaciones Gubernamentales de la Cámara, así como Presidente del Subcomité sobre Asuntos Interamericanos.

Al señor Fascell se deben exitosas legislaciones que llevaron a la creación del Instituto para el Desarrollo Social Interamericano (ISDI)

Dr. JARBAS PASSARINHO, Actual Ministro de Educación del Brasil. Embajador

Jack Hodd Vaughn, Presidente de la Coalición Urbana Nacional de los Estados Unidos, quien fuera embajador ante Panamá y Colombia, Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos y Director del Cuerpo de Paz.

Arzobispo Marcos G. McGrath, CSC, Arzobispo de Panamá y Segundo Vicepresidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana. Su "Plan Veraguas, Panamá" es un modelo de desenvolvimiento social para el desarrollo semi-urbano, recientemente mencionado en el libro de George Cabot Lodge, "Máquinas de Cambio (1970).

Dr. Joseph C. Palge, Deca-

no del Departamento de Educación Comunitaria del Federal City College de Washington; Director del Servicio para la Extensión de Cooperativas en Washington D. C. así como Vicepresidente del Comité de Compañeros del Distrito

El señor John Alius, Director del Servicio Internacional de United Press International, Nueva York, quien ha trabajado 16 años para la UPI en América Latina; Hickman Price, Jr., ex Subsecretario de Comercio de los Estados Unidos, ex Director de Willys-Overland de Brasil y de Mercedes-Benz de Brasil.

Dr. Howard Tanner, Director de Recursos Naturales, Facultad de Agricultura y Recursos Naturales, y Director del Plan para el Mejor Uso del Agua de la Universidad del Estado de Michigan.

Dr. James Butcher, Decano Asistente Programas de Investigación y Post Graduados de la Facultad de Ciencias Naturales de la Universidad del Estado de Michigan; Dr. Herman Koenig, Presidente del Programa de Sistemas Científicos y Presidente del Departamento de Ingeniería Eléctrica y Sistemas Científicos de la Universidad del Estado de Michigan.

Dr. John Nellor, Vicepresidente Asistente, Oficina de Desarrollo e Investigación y Coordinador del Centro para el mejoramiento del Medio Ambiente de la Universidad del Estado de Michigan.

Dr. James H. Boren Fundador de los Compañeros de la Alianza y Presidente de James H. Boren y Asociados una firma privada consultiva en Washington, D. C.

El señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, hará el discurso inaugural.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

RECUERDA:

A todos los maestros y profesores que tengan necesidad de solicitar licencias por enfermedad, estudios, maternidad etc., que los documentos para que se le concedan los permisos correspondientes, deben presentarlos a los Administradores Regionales o a las direcciones de Colegios a más tardar el 10 de febrero.

Lo anterior es con el propósito de que no haya atrasos de salarios para los sustitutos y para que al iniciarse el curso lectivo las Escuelas y Colegios tengan completo su personal.

PHILIPS DE COSTA RICA, LTDA. DEPARTAMENTO DE SERVICIO AVISA

A las personas interesadas que la lista que a continuación se inserta, corresponde a aparatos que han permanecido durante más de 6 meses en el Departamento de Servicio, por cuya razón la compañía da por terminada toda responsabilidad sobre los mismos. Sin embargo, la empresa concede un plazo improrrogable hasta el 1º de febrero de 1971 para retirarlos; en caso contrario, se procederá a la venta de los mismos.

APARATOS PARA LIQUIDAR

| Orden | Aparato | Modelo | Orden | Aparato | Modelo | Orden | Aparato | Modelo |
|-------|------------|----------|-------|------------|----------|-------|------------|----------|
| 36592 | Radio | BX335B | 48147 | Radio | 59RC366 | 50077 | Televisor | 17TX296 |
| 65965 | Televisor | 23TX325A | 48172 | Grabadora | EL3302 | 50266 | Radio | BX626A |
| 67646 | Televisor | 19TX416 | 48221 | Rasuradora | SC7920 | 50342 | Radio | B4X35T |
| 41495 | Radio | L4XOST | 48357 | Radio | B2X48X | 50452 | Radio | 90RL072 |
| 46421 | Radio | BX4267 | 48456 | Rasuradora | SC7910 | 50471 | Radio | B3X76B |
| 46515 | Televisor | 19TX396 | 48621 | Tocadiscos | AG4000 | 50574 | Radio | 90RL070 |
| 46672 | Auto-Radio | N6X16T | 48675 | Radio | 90RL285 | 50578 | Radio | BX435A |
| 46677 | Radio | 22RL166 | 48826 | Rasuradora | SC7910 | 50680 | Radio | L4CT36T |
| 46757 | Tocadiscos | AG1015 | 48828 | Grabadora | EL3534 | 50692 | Tocadiscos | AG4126 |
| 56808 | Radio | 90RL285 | 48923 | Radio | BX427A | 50757 | Radio | B4X351 |
| 46953 | Rasuradora | SC7910 | 49010 | Grabadora | EL3586 | 50795 | Radio | B3X06T |
| 47159 | Radio | S/M | 49011 | Grabadora | EL3301 | 50800 | Tocadiscos | — |
| 47187 | Rasuradora | SC7910 | 49147 | Radio | BOX17X | 50801 | Radio | L2X52T |
| 47193 | Tocadiscos | AG4000 | 49149 | Radio | L1150X | 50832 | Aspiradora | AZ4890 |
| 47269 | Rasuradora | SC7960 | 49325 | Radio | LiW35X | 50966 | Radio | — |
| 47469 | Televisor | 19TX396 | 49428 | Radio | L1X75X | 50967 | Radio | L3X25T |
| 47600 | Radio | B4X35T | 49448 | Radio | L1150X | 50980 | Radio | 22RL165 |
| 47652 | Tocadiscos | AG4000 | 49465 | Radio | 90RL070 | 51000 | Televisor | 23TCT537 |
| 47653 | Televisor | 23TX327 | 49527 | Radio | B5X85A | 51128 | Tocadiscos | S/Modelo |
| 47727 | Radio | S/Modelo | 49598 | Radio | S/Modelo | 51173 | Tocadiscos | AG4126 |
| 47754 | Radio | L1150T | 49911 | Tocadiscos | AG4026 | 51345 | Radio | 90RL070 |
| 47764 | Grabadora | EL3585 | 49933 | Radio | 22RL166 | 51429 | Radio | 90RL184 |
| 48072 | Televisor | 23TX328A | 49945 | Radio | B6X25A | 51581 | Tocadiscos | S/Modelo |

Supervisores de seguridad de UFCO se reunieron

En esta capital estuvieron reunidos durante tres días los Supervisores de Seguridad Agrícola e industrial de las Divisiones de Centro América y Panamá de la United Fruit Co.

Participaron en la reunión de tres días representantes de la United Fruit Company de Guatemala, de Tela Railroad Co., de Honduras, Compañía Bananera de Costa Rica, Chiriquí Land Company de Panamá, Numar de Honduras, Numar de Costa Rica, Aceitera Corona de Nicaragua, Polimer S. A. de Hon-

duras, Polimer Ltda., de Costa Rica, y Polimer Extrusión de Panamá.

Los discursos de inauguración del seminario estuvieron a cargo de los señores Richard Johnson, vicepresidente de la United Fruit Company, y Thomas McCaffery, Gerente General de la CBCR. Desde Boston vino el Sr. McBrien.

Los propios supervisores expusieron sus experiencias en materia de seguridad en el trabajo, y se fijaron políticas de seguridad para 1971.



Supervisores de Seguridad Industrial y Agrícola de la United Fruit Co., de las divisiones de Centroamérica y Panamá, se reunieron en San José para intercambiar experiencias y para fijar políticas de seguridad en el trabajo para 1971. En la foto —de izquierda a derecha— Herberth

Hamer, Director de Seguridad de Operaciones Agrícolas en Honduras; Wilfredo Chacón de LA REPUBLICA; Tom Mc Brien, Director de Seguridad de la UFCO en Boston; y Mario Zúñiga Orozco, Coordinador de Seguridad del grupo de compañías que producen aceites vegetales y plásticos.

Estamos tomando en serio el turismo centroamericano

Viene de la página PRIMERA

¿Cuál ha sido la función de la S. I. T. C. A. en estos Seminarios Nacionales?

—Fundamentalmente nuestra labor ha sido de coordinación, ya que cada país organiza su propio Seminario.

¿Cuántos años de actividad lleva la S. I. T. C. A.?

—Fue fundada por la primera conferencia extraordinaria de Ministros de Relaciones de la América Central, realizada en San Salvador en 1965.

Específicamente, ¿de qué materias se ocupa la Secretaría de Integración Turística?

—Fue creada con el propósito de gestionar, de promover y de coordinar programas de promoción turística que sean de beneficio regional, desarrollando éstos directamente o por medio de la colaboración de los organismos oficiales de turismo o de otras organizaciones dedicadas a esta industria. Hacia esa finalidad, la sede de la Secretaría fue establecida en Managua.

Conocidos los temas a analizar en el Seminario, ¿cuál será el sistema más adecuado para mostrar la oferta turística de que es capaz este país y los demás de Centro América?

—Bien; se va a presentar, con el uso de transparencias y de estadísticas, el potencial turístico del resto del mundo; y luego lo que pueda ofrecer Centro América y Costa Rica.

Al respecto, deseo agregar que, en el fondo de lo que adolecemos es de instalaciones en la medida correspondiente. Por lo demás, Costa Rica, por ejemplo, tiene todas las condiciones para acoger debidamente a los turistas extranjeros.

¿Cuál actividad seguirá a la finalización de los Seminarios Nacionales?

—Una vez recopilada toda la información de todas las reuniones, ese material será distribuido a cada uno de los países participantes, para acometer, en conjunto, la acción destinada a eliminar los obstáculos al turismo y de emprender las tareas de organización y de preparación de la oferta turística en planes más realistas y más concretos.

Finalmente, coronel Porras, ¿a qué atribuye usted el hecho de que estos asuntos no hayan sido enfrentados como se está haciendo al presente?

—Bueno, al final de cuentas llegamos a lo mismo. No se había generalizado la "conciencia turística" entre los hombres de Gobierno; y la atención de éstos se dirigía más bien a buscar fuentes de ingresos en otras manifestaciones de la actividad económica. Pero hoy, las

cosas afortunadamente han cambiado. A estas horas, en Centro América y Panamá ya estamos tomando el turismo en serio, por decirlo así. También se ha visto que actuando cada país en forma aislada no podrá procurarse los medios económicos indispensables para acrecentar la oferta turística. Es urgente y necesario, entonces, desplegar un esfuerzo mancomunado para ante las agencias internacionales de crédito, para obtener las facilidades indispensables que supone el desarrollo de los proyectos turísticos. Por lo expuesto, abrigo el mayor optimismo por los resultados del Primer Seminario Turístico Nacional que hoy se inaugura en esta capital.

SI HA TOMADO INCAPARINA

USTED ESTA ALIMENTADO - TELEFONO 22-15-71

Adquiérala en los Estancos del Consejo y en más de 300 establecimientos.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO

Invita muy cordialmente a los señores

**EMPRESARIOS HOTELEROS,
AGENTES DE VIAJES,
COMPAÑIAS DE TRANSPORTE,**

al personal de estas y otras empresas relacionadas con la industria turística, a participar en el

Primer Seminario Nacional de Turismo

que tendrá el siguiente horario:

Hoy jueves 21 de Enero

10:00 a.m. Inauguración Ministerio de Relaciones Exteriores.

3:00 p.m. Primera sesión de trabajo — Hotel Balmoral.

Tema: El turismo como una solución económica nacional inmediata.

Viernes 22 de Enero

9:00 a.m. Segunda sesión de trabajo — Hotel Balmoral

Tema: Obstáculos al turismo

Tercera sesión de trabajo — Hotel Balmoral

Tema: La oferta turística del país

3:00 p.m. Cuarta sesión de trabajo — Hotel Balmoral

Tema: El sector privado y la industria turística.

Acto de clausura del Seminario.

LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector

César Güell Nieto Administrador

EDITORIAL

¿Cuál es el destino de AID en Costa Rica?

La Agencia para el Desarrollo Internacional, es el brazo más poderoso de la ayuda exterior de los Estados Unidos de América. Por esta misma circunstancia quizá, y porque ocupan su atención tanto la ayuda militar como el desarrollo económico; la contribución a la cultura y el reparto de armamentos; los préstamos, las becas y la asistencia técnica, ha estado en los últimos años bajo el examen minucioso de los órganos estatales de aquella nación; bajo la lupa de los políticos, y expuesta a la luz de investigadores, intelectuales y técnicos, que desean encauzarla dentro de un marco de acción más efectivo, sin lastimar la soberanía o las costumbres de los países que reciben tal ayuda. Buscan conciliar el trabajo efectivo con la armonía política. La tarea es difícil, pues con frecuencia ocurre, que, al querer incorporar a una nueva comunidad procedimientos o normas de vida propios del país que brinda la ayuda, el país receptor siente que se ejerce sobre él un tutelaje político o administrativo que produce roces. De aquí que en los últimos tiempos la mayoría de los informes que han suministrado sus consejeros al Presidente de los Estados Unidos de América, concuerden en que podría ser conveniente cambiar la relación de país a país, por un programa multinacional en el cual se diluyan los equívocos. Así lo sugieren, entre otros, los informes de la Asociación de Planeamiento Nacional, titulado "Un nuevo concepto de la ayuda exterior de los Estados Unidos"; el informe Perkins, y, más recientemente, el sonado informe sometido al Presidente Nixon por el Gobernador Nelson Rockefeller, después de su peregrinaje por algunos de los países latinoamericanos.

No obstante todo lo anterior, lo cierto es que aún no se ha tomado decisión alguna al respecto. La A.I.D. sigue su marcha en todos los puntos del mundo, en los que se desenvuelve con mayor o menor vigor e inteligencia, según quien sea el dirigente local. Por este motivo, hemos visto con sincera preocupación el retiro del país del señor Lawrence Harrison, Director de la AID en Costa Rica hasta hace muy pocos días. No pretendemos con estas consideraciones irrespetar el fuero de las autoridades del gobierno norteamericano que tomaron la decisión, ni mucho menos penetrar en los designios que la motivaron. Bien sabemos que eso nos está vedado. Más dedicados como estamos a velar permanentemente por los intereses de Costa Rica, no podemos pasar inadvertida la separación de un dirigente tan capaz, honorable, humano y dinámico, como el señor Harrison, y, sobre todo, no podemos dejar de formularnos la pregunta de si esto significa que se comienza a dismantelar la AID en nuestro

país, por alguna circunstancia especial, sin que ello obedezca a una política general ya establecida.

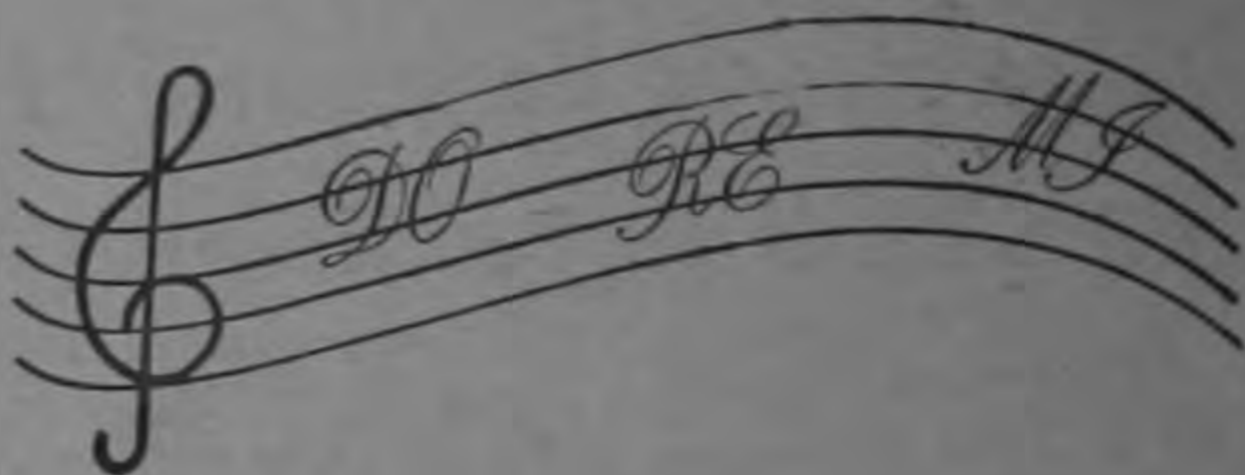
Hacer de Costa Rica una excepción tan desafortunada, sería desconocer el esfuerzo de una nación por alcanzar el progreso dentro de las más estrictas normas democráticas.

Durante el período que el señor Harrison trabajó en Costa Rica se tramitaron préstamos que superaron los 33 millones de dólares. Le dio especial estímulo al mantenimiento de carreteras. Alentó en forma significativa la creación de un sistema de ahorro y préstamo, y volcó todo su empeño —su generoso empeño— en lo que ha de ser la piedra angular de un nuevo enfoque de la política agropecuaria, en combinación con distinguidos talentos nacionales, a los que brindó su apoyo y su guía. Durante el ejercicio de su cargo, nos fueron donados tres millones de dólares para el desarrollo rural, para la adquisición de libros de texto, el adiestramiento de la guardia civil, el desarrollo de las comunidades, la planificación familiar, y para tantos otros trabajos que no escaparon a su inteligente percepción de los problemas nacionales. Es interesante subrayar, además, que llevaba a cabo su labor con un exquisito tacto que revestía de admirable sencillez.

No creemos de ninguna manera que un hombre en sí sea un programa. Pero no hay duda de que un hombre sí puede imprimirle el sello de su personalidad a las ideas, tornándolas en realizaciones positivas.

El gobernador Rockefeller, distinguido miembro del partido republicano de cuya lealtad obviamente no duda el Presidente Nixon, puesto que le encargó la delicada misión que todos conocemos, dice en su informe, con singular acierto, que estos programas deben cumplirse con devoción a los mejores intereses de la comunidad a la cual se sirve, lo cual requiere, agrega una especial sensibilidad para manejar con discreción pequeñas dificultades que pueden surgir en la labor diaria, pero que, a la postre, podrían acabar con los grandes intereses comunes que hay que cultivar a largo plazo.

Al lamentar la partida de tan distinguido funcionario, le decimos en nuestra lengua, que él comprendía y dominaba tan bien, "hasta luego" —porque los costarricenses mantenemos abiertas las puertas para los amigos—, y formulamos nuestros mejores votos porque los hechos disipen nuestras preocupaciones y porque los programas en marcha, alcancen su más plena realización en el futuro inmediato, ya que, colocados como están entre nuestras perspectivas más cercanas, hemos de cuidarlos como cosa propia.



Costa Rica: el país de las frases hechas. Ahora habrá que crear otra.

Cuando nos conquistaron, éramos el pueblo "sin encomienda". Los indios eran felices, aunque quizá los hubieran aniquilado si no aparece el Padre de Las Casas. Más tarde fuimos individuos irreductibles. Las villas no se podían formar porque el costarricense se negaba a juntarse con otro. Y así rodó el cuento de que éramos tan individualistas que nadie aceptaba vivir en una vivienda parecida a la del vecino. (Por ello, el INVU tardó tanto en nacer). Fuimos así los campeones de la independencia y de la libertad.

Cuando Guardia, Blanco y Salazar estaban en su apogeo, éramos la Suiza de América por nuestra decantada democracia y vendimos el cuento en canciones, libros y revistas con más eficacia de lo que se vende la aspirina.

Poco tiempo después, nos situamos a la cabeza de la cultura en el globo terráqueo. Teníamos más maestros que soldados (en ese tiempo no había reservistas) y, luego, fueron tantos los maestros que teníamos más escuelas que soldados.

Ahora — en 1971 — como tenemos más maestros que soldados y somos tan democratas, libres e individualistas tenemos más candidatos a la presidencia que escuelas, soldados, maestros y electores juntos. No queda cristiano que no posea dos tías y una lora a quien no le hayan dicho que es presidenciable y que no coja un micrófono para avisarle al pueblo que si las masas insisten, él está dispuesto a sacrificarse.

Este fenómeno sociológico o laboral, o esta terrible enfermedad que azota a los pueblos, llamada presidencialitis (un día de estos dijo alguien que el verdadero político, el gran político era aquel, que desde el seno materno, aspiraba a presidente) se explica en Costa Rica porque física o legalmente han desaparecido de la palestra política tres auténticos líderes — el doctor Calderón Guardia, don Francisco Orlich, por una parte, y, por otra, don José Figueres, a quien la ley prohíbe reelegirse una vez más.

Se propagó la bola, como reguero de pólvora, de que, por esta circunstancia, tendrían que surgir nuevos movimientos políticos y aquello fue como tocar a rebato. Como zompopos en mayo surgieron algunos interesados en lanzar su candidatura, so pretexto de que miraron al Doctor o porque le sirvieron "leal y desinteresadamente". Otros aseguran que don Chico un día les musitó al oído "Vos so el hombre para seguir mis pasos". Otros organizan comités o tes de canasta. Y no falta quien escriba artículos o pronuncie discursos, o desde la acera vecina nos lance un suculento saludo. Y, alrededor de don Pepe cuelgan los candidatos como mangos seles del parque de Alajuela o como ojos golosos tras una minifalda.

¿Cuándo llegará la hora de trabajar?

Cartas al Director

MAS CUIDADO CON LOS ANDAMIOS

Señor Director: Los inspectores de construcciones, así como los de Seguridad e Higiene de Trabajo, deberían exigir más cuidado en la construcción de los andamios.

Hace poco tiempo un hermano mío andaba muy orondo estrenando un vestido cuando, al pasar bajo el andamio de una construcción situada en la Avenida Central, le cayó una masa de mezcla que lo dejó hecho una lástima.

Mi hermano es muy vergonzoso y no fue a pelear con el maestro de obras o arquitecto de la construcción para que se le indemnizara. Se aguantó y yo supe del asunto hasta meses después que si me hubiera enterado oportunamente, otro gallo les hubiese cantado. Precisa poner mano en esto, porque ayer fue un poco de mezcla y mañana puede ser un ladrillo, una llave inglesa o un mismo obrero el que le caiga a uno encima.

Marta Hernández Paniagua
Paso Ancho de San José

REFORMA A LEY DE LA MONEDA

Señor Director: Un medio que habría para que el pueblo se defendiera un poco del alto costo de la vida, sería que hubiese moneda fraccionaria de por lo menos 2½ céntimos.

Aquí ya se ha hecho de rigor, tradicionalmente que, por ejem-

plo, si una libra de arroz vale ₡ 0.95 la media libra, cuesta al consumidor ₡ 0.50 y así por el estilo, quedándole al comerciante en muchísimas medidas libras, un margen apreciable de ganancias.

En otros países como los Estados Unidos de América, hay monedas hasta de un céntimo. ¿Por qué no podemos tenerlas en Costa Rica?

Tienen la palabra diputados y economistas.

Raúl Obando A.
El Alto, Guadalupe.

BODEGAS DE ALMACENES FUERA DE SAN JOSE

Señor Director: Cada día es más agudo el problema del exceso de tránsito en Costa Rica, pero principalmente en San José. Las calles no se ensanchan y la importación y ensamble de vehículos motorizados no cesan.

Una de las principales causas de que el tránsito se atasque o atore, es la carga y descarga en almacenes situados en vías céntricas. Y pie yo al respecto. ¿No podrían estos almacenes tener sus bodegas fuera de la capital y en el centro un local más reducido con el mostrario de sus mercaderías?

Lanzo la idea por si puede ser viable a juicio de los entendidos.

Juli-Mannel Ortiz B.
San Juan de Tibás.



IDEAS/COMENTARIOS/ACTUALIDAD

Coordinador: Luis Burstin

La familia indígena costarricense

por Lic. Jorge Enrique Romero Pérez

(Continuación)

Debido a las uniones de bribris con otros indígenas y con blancos se observa un declinamiento del sistema de clanes bribris, que hace pensar en su extinción total de la comunidad de Salitre.
Los bribris han demostrado tener preferencia por el matrimonio duolateral.

d) CONDUCTA ENTRE PARIENTES

En el caso de orfanada, los niños convivirán preferentemente con el hermano de la madre, por el sistema matrilineal. El tío-materno desempeña un rol sumamente importante en los sistemas sociales organizados matrilinealmente. Hay una relación de respeto y obediencia de parte del ego hacia sus padres, ya que ellos representan figuras de autoridad familiar.
Entre abuelos y nietos hay relaciones de respeto cariñoso mutuo, pero se considera que la abuela materna estima más a sus nietos que la abuela paterna. Estas relaciones interpersonales primarias están sancionadas positivamente por el sistema social de los bribris.

Entre hermanos y primos paralelos maternos hay casi evitación o mucho respeto, cuando son de diferente sexo. Las bromas se evitan entre familiares. Cuando las bromas se dan ocurren entre mujeres o entre hombres solamente, no entre ambos. Las bromas se dan preferentemente entre los que no se consideran parientes.

Recordemos que los miembros de una mitad se consideran parientes. El mayor grado de percepción familiar dependerá de cuanto más cerca se esté de la familia nuclear.

8.—RELIGION

En lo que hace a este aspecto de la vida social, los indígenas presentan sus tradiciones religiosas autóctonas a la par de un sinnúmero de tendencias religiosas llevadas a sus comunidades por el hombre blanco: catolicismo, cristianismo no-católico, la religión Baha'i, etc. Es un proceso simbiótico de religiones el que se está dando y que forma parte del sistema global indígena.

Los guatusos son nominalmente católicos. Asisten a las ceremonias de los sacerdotes católicos y de los pastores protestantes. Existe una minoría que se dice protestante. Los borucas, los terrabas y los guatusos son flexibles en materia religiosa, ya que participan de dichos credos religiosos en forma no sectaria ni apasionadamente. Un pastor baha'í visita frecuentemente esas comunidades, lo mismo que pastores pentecostales. En Salitre y Cabagra, los católicos y los protestantes forman grupos separados para casi toda actividad social. En lo que respecta a la religión nativa, se encuentra bastante intacta entre cabécas y bribris, en algunos aspectos de la misma. Entre los demás indios y los citados anteriormente se da ese proceso de sincretismo ya apuntado.

9) MAGIA:

Las siguientes anotaciones serán válidas para los indios Bribris, Cabécas, Terrabas y Borucas. Los indígenas aceptan la idea de un ser supremo ordenador y creador de lo existente. Crean en un mundo de espíritus buenos y malos. Dominar e interpretar a la fuerzas naturales y a los dioses y espíritus es la tarea del Chamán.

El Chamán se encargará de limpiar de impurezas a los miembros de la comunidad que se encuentren impuros.

El alma deberá irse al mundo de placer, de la abundancia. El Chamán realizará la labor de orientar el alma hacia el otro mundo.

Otras funciones del Chamán serán las de curar a los enfermos, (esta función del Chamán está siendo desplazada por el médico y la enfermera), ad'vinar el futuro de los individuos y de la comunidad, controlar los fenómenos atmosféricos, purificar a los impuros, conducir el mundo de los espíritus para goce de los semejantes, etc.

Los chamanes se reclutan en clanes dedicados para tal fin. En Talamanca, los chamanes de más prestigio han sido acreditados al grupo cabécar. En el siglo pasado San José Cabécar se consideraba el centro formador de chamanes.

El gran chamán de Talamanca se le denomina usékar. Este transmite su rango a su hijo. En los grados inferiores del chamanismo, los aspirantes pueden convertirse en neófitos con sólo buscar a un viejo chamán que le enseñe el conjunto de elementos que integran el conocimiento de un chamán. Si el neófito tiene éxito en su gestión chamánica se considera como un escogimiento divino.

Las iniciaciones son una gama de ritos y exigencias que el neófito debe cumplir exitosamente.

Parte de la enseñanza chamánica es el aprendizaje de la jerigonza ininteligible que se denomina lenguaje chamánico. Este lenguaje le permite comunicarse con los espíritus.

La adivinación y la clarividencia son parte importante del prestigio que posea el chamán en su colectividad.

El chamán tiene además la función de cuidar del acervo cultural de su pueblo. Tiene asignada una labor de socialización preminente, pues transmite las pautas y expectativas culturales de los antepasados. Es una agencia de socialización con un alto grado de poder y de prestigio.

El grado superior de usékar parece que desapa-

reció hace un tiempo, siendo el sukia el actual chamán de mayor prestigio entre los indígenas. También desaparecieron los chamanes de menor rango, isogros o cantores.

Los awá aún se conservan entre los bribris y cabécas para curaciones y servicios funerales. Se dividen en aprendices y maestro awá. No existe un culto sistematizado de los dioses. De tal suerte que los aspectos de religión y magia (que entre los indios —en algunas zonas— se traslapan), los indígenas costarricenses no presentan un foco cultural. A estas alturas del desarrollo histórico del país, las comunidades indígenas no parecen presentar ningún foco cultural significativo.

10.—IDIOMA

Los guatusos adultos son bilingües. Los niños preescolares son monolingües. Los bribris de Talamanca tienen diferencias dialectales con los bribris del Pacífico, pero se entienden entre sí.

En Cabagra todos hablan bribrí. En Salitre encontramos niños que les cuesta hablar la lengua bribrí. Estos niños frecuentemente son hijos de padres bribris y de madres no-bribris, ya sean terrabas, borucas o blancas.

El idioma español de los ancianos de Guatuso, Cabécar y entre los bribris es difícil de entender.

El cabécar es hablado en China-Kichá y Ujarráz casi universalmente.

11.—FILIACION POLITICA

Algunos de los sectores indígenas, entre ellos, los de Coto-Brus y los de San Rafael de Guatuso participan en las elecciones políticas nacionales. No existe una participación intensa de los indígenas en este campo social de la política. Los partidos políticos nacionales llevan sus ideas proselitistas a estos grupos en busca de votos.

12.—PERSONAL NO LOCAL IMPORTANTE EN LA ORGANIZACION SOCIAL

Los maestros son importantes en la comunidad indígena. Luego encontramos a los curas o pastores de las religiones prevalentes en cada agrupación indígena. Cuando los agentes de policía no es indígena ocupa el último lugar en importancia en la comunidad, pues representa la represión policial del sistema jurídico blanco.

13.—TENENCIA DE LA TIERRA

Gran parte de los indígenas se encuentran ahora en reservas bajo la administración del ITCO (Instituto de Tierras y Colonización). Ejemplos de lo anterior son las reservas de Boruca-Terraba, China-Kichá, Salitre. Dentro de estas reservas algunos indios se consideran propietarios de mayor o menor cantidad de terreno. Esto ha surgido como un efecto, entre otros, de que el ITCO no ha procedido a parcelar esas tierras.

En estas reservas se está dando la situación de que sectores significativos de la población indígena cambian con los blancos sus derechos de propiedad sobre las tierras por licor, lo que hace que las mujeres indias se enfaden con el hombre blanco que los desposee. Entre los guatusos esta situación es más acentuada ya que incluso no sólo cambian sus terrenos por licor, sino que posteriormente se convierten en peones de sus antiguos terrenos, recibiendo como salario más licor. Con ella han dejado de consumir la cantidad de chicha (atol alimentación) y en su lugar ingieren sustanciales cantidades de licor.

Surgen conflictos entre los propietarios colindantes y por cuestiones de herencia. La propiedad sobre los terrenos se identifica por medio de carriles, setos vivos y, con muy poca frecuencia, cercas de alambre de púas.

El que posea más tierra es más poderoso que los restantes poseedores de terreno. Este símbolo de status es acompañado con la cantidad de ganado que se tenga.

14.—ESTRATIFICACION Y MOVILIDAD SOCIAL

En lo que respecta a la estratificación social es menester enunciar que la misma es sumamente simple, ya que se trata de una comunidad tradicional y pequeña, que tiende más a tener características de grupos primarios que secundarios, y por ser una sociedad tradicional, prevalecen los primeros sobre los segundos.

Los sukias, el juez de paz y el consejo de ancianos (donde existe, como es el caso de Boruca, en donde este consejo constituye el gobierno local) viene a ser los que poseen más alto rango social y por consiguiente, en la escala social, ocupan los primeros lugares. La mayor posesión de tierras y de ganado viene a ser otra dimensión de la escala social que colocará a los mayores poseedores en posiciones más altas que aquellos con menor tierras y menos ganado. Se podría intentar construir un sistema de estratificación social indígena de la siguiente forma:

- Estrato alto:
 - chamanes de mayor rango (sukias), juez de paz,
 - miembro del consejo local,
 - agente de policía y el maestro.

Estrato medio:

- chamanes de rango inferior a los sukias, miembros de las Juntas de Educación y Patronato Escolar, etc.

Estrato bajo:

- Los sujetos a poder de los anteriores, sin facultades de decisión y de mando sobre el resto de la comunidad.

En estos estratos encontramos a los mayores poseedores de tierra y ganado ubicados en los estratos altos. Numéricamente son la minoría de la población india, sumamente pobre, ocupa el estrato bajo de la agrupación indígena costarricense. Uno que otro miembro descendiente del estrato alto en la sociedad indígena costarricense ha logrado llegar a la metrópoli San José para educarse. Algunos pocos son maestros y otros, que tenga conocimiento, son ingenieros agrónomos.

Como comunidad tradicional que es (ratifico), la sociedad que comentamos se asemeja más a una colectividad con pocas posibilidades de movilidad social vertical que a una de clases abiertas. Claro está que no hay que olvidar la agrupación humana que se estudia, la cual está expuesta desde hace años a un proceso crítico de adaptación a la sociedad global nacional, lo cual significa que las consideraciones que sobre estratificación y movilidad social que se puedan hacer sean muy generales.

Las escuelas que están funcionando en la sociedad que se estudia vienen a ser canales de movilidad social vertical pues colocan a los que obtengan el título de sexto grado en posibilidad de poder asistir a una Institución de enseñanza media y ulteriormente a la Universidad, aunque esto último sea muy difícil de realizar, y en último caso, le proporcionan el ABC de la educación formal blanca.

El sistema social indígena es poco dinámico —en lo que a su organización estratificacional se refiere.

15.—SALUD

La mayor parte de los indios están enfermos de tuberculosis y de parasitismo. Su estado orgánico es sumamente lamentable. La actitud del indio frente al médico venido de la ciudad o de la población no indígena es positiva y depositan su confianza en estos especialistas de las sociedades modernas.

Un foco cultural de mención se ej referente a la curación de la enfermedad como entre (bribris y cabécas). Entre estos, y también entre los guatusos, el chamán curandero ha sido desplazado por la medicina moderna, que es bien recibida por estos indios.

16.—EDUCACION

El sistema educativo existente entre los indígenas está institucionalizado por medio de las llamadas escuelas. Algunas llegan hasta tercero o cuarto grado, hay otras que imparten el sexto grado. Los padres de los educandos integran las Juntas de Educación, el Patronato Escolar y las Juntas Edificadoras. En China-Kichá y Salitre tienen maestro indígena. En algunas se sigue el sistema de maestro único, es decir, que un solo maestro imparte desde el primer grado hasta el sexto (o el grado máximo que se dé en la escuela que se considera).

El sistema de maestro único no prevalece de manera absoluta, como lo ilustra el ejemplo de la escuela Bernardo Drüg, de Amubre donde tres monjas imparten lecciones. El sistema de maestro único se emplea en aquellas localidades donde el número de alumnos no justifica un mayor número de educadores.

Los pocos casos de niños que han podido asistir a la enseñanza media lo han logrado gracias a la ayuda que maestros no indígenas les han prestado, entre otras cosas dándoles alojamiento en sus propias casas en los centros urbanos.

17.—RECREACION

En la mayoría de las comunidades indígenas existen equipos de fútbol. Los domingos y días feriados se organizan partidos en los cuales participan equipos locales y equipos invitados de otros lugares. Las festividades religiosas concentran a los indígenas en la plaza y en las ermitas. También las fechas cívicas sirven para congregar a los indios en las escuelas y en los lugares claves de la población. Se organizan bailes y turnos con juegos de pólvora. Este tipo de actividades se asemejan mucho a las que organizan los campesinos costarricenses no-indígenas. También en estas festividades cívico-religiosas los indios se intoxican intensamente.

18.—FOLKLORE Y MITOLOGIA

Leyendas y creencias son transmitidas de generación en generación sobre los orígenes y desarrollo de los grupos indígenas. En ceremonias mortuorias se hacen presentes las creencias sobre los espíritus buenos y malos. Por ejemplo al mordido por una serpiente no se le entierra, porque se cree que si se entierra dará origen a más serpientes venenosas. Es la vieja idea de la generación espontánea.

(Continuará)

Jefe de la Policía de El Salvador *Detenidos integrantes* investiga asaltos en Costa Rica *de un festival "POP"*

El Jefe del Departamento de Investigaciones de Policía de El Salvador, teniente coronel Ramiro Ortega, se encuentra en Costa Rica realizando una serie de investigaciones sobre importantes asaltos cometidos en aquel país.

El funcionario llegó ayer al país, luego de que el martes en la noche ladrones profesionales cometieron un atraco en el Banco Londres-Montreal de San Salvador, estimado en... 26 457 colones salvadoreños (aproximadamente 75 mil colones costarricenses).

En entrevista que sostuvo el jefe de la Policía de El Salvador con el Director de Investigaciones Criminales, Lic. Gun-

nar Pinto H., dijo que tenía la casi seguridad de que los asaltantes se encuentran ya en Costa Rica.

Añadió que las autoridades salvadoreñas están alarmadas con una serie de grandes robos y asaltos que se han cometido allá. Para citar un ejemplo, declaró que en febrero del 70, a un pagador en el Departamento Las Cruces, Santa Ana, le quitaron 70.000.00 colones salvadoreños.

El teniente coronel Ortega visitó la sección de fotografías del DIC para tratar de reconocer si algún ladrón nacional o internacional que han estado aquí, tiene relación con los asaltos realizados en El Salvador.

Treinta y cuatro muchachos integrantes de un festival — "Pop" que se habían concentrado en el Parque de Santo Domingo de Heredia para escuchar dos conjuntos salvadoreños de música psicodélica, fueron detenidos por agentes de la Sección de Narcóticos el martes en la noche.

En la concentración había más de doscientos jóvenes. Un agente dijo que no se los habían traído a todos "por falta de transporte" y que otros se dieron a la fuga.

El Capitán Guillermo Alvarez, Jefe de Narcóticos, dijo a LA REPUBLICA que entre los detenidos se encuentran muchos chicos de muy buena familia y otros "hippys" verdaderamente pobres, o sea que andaban con

ropas sucias y deterioradas debido a que en sus casas no tienen que ponerse.

Añadió el vocero que actuaron con base de informes que recibieron sus hombres la noche anterior al realizarse otro acto similar en el Parque Central.

"Poco antes de iniciarse el festival en Santo Domingo, comenzamos a ver que ciertos grupos se retiraban a sitios donde no había gente y lugares oscuros. De inmediato, procedimos a investigar los alrededores y a detener muchachos, ya que encontramos cantidad de cigarrillos de marihuana que tenían en sus ropas y fumaban", agregó el Capitán Alvarez.

Por tal motivo, gran número de "melencidos" fueron conducidos a la Detención General de la Guardia Civil. Ayer a todos se les tomaron declaraciones.

Uno de los "hippys" dijo que ellos estaban ahí debido a que los conjuntos salvadoreños habían llegado al país en un intercambio juvenil y que, además, otros dos conjuntos costarricenses se encuentran en El Salvador tocando festivales similares.

El Jefe de Narcóticos declaró también que entre los detenidos se encuentran un australiano, un nicaragüense y un panameño. En cuanto a este último, aseguro que será deportado, pues no tiene documentos para estar en el país y que hace pocos meses había sido detenido en Ojo de Agua con marihuana.

Entre los 34 "hippys" estaban dos mujeres. Una de éstas, de nombre Brenda, era prófuga de la Cárcel de Mujeres, ya que una Alcaldía de San José había dictado prisión en su contra por hurto y tráfico de drogas. Ella tiene 19 años de edad.

La otra muchacha es una de mente contra la cual había orden de capturarla y recluirla en el Asilo Chapul. Dos médicos alajuelenses certificaron que padece de enfermedad mental. Se trata de la hija de un distinguido profesional.

Finalmente, el vocero manifestó que él está de acuerdo en que los jóvenes realicen esa clase de festivales, pero "lo malo es que antes de comenzar la música psicodélica algunos fumaban marihuana, algo así como los adultos que necesitan de un trago de licor para invitar a una mujer a bailar".

Además de leche materna agregue a los alimentos de su niño otros alimentos gradualmente desde el primer mes, para que al año pueda comer de todo.

Sucesos en todo el país

DOBLE ACCIDENTE ocurrió un kilómetro antes de la intersección a San Antonio de Belén, autopista a El Coco. Primero, por desperfecto mecánico, se volcó el camión C-12355, guiado por C. H. Barboza M. Minutos después, se estrelló contra ese carro el auto 32812 conducido por A. R. Aguirre. Los dos choferes fueron atendidos por el Dr. Pizarro en el Hospital San Juan de Dios.

I. BRICESO R. y J. Berroca E., se hirieron al colisionar la moto en que viajaban, placas 10223, y el bus PB-21, que llevaba al volante A. Martínez P., en Puntarenas. El primer motociclista sufrió fractura de la pierna derecha y el otro escoriaciones varias, según dictaminaron los médicos Fallas y Vargas del hospital local. El choque ocurrió a las 7:20 horas en el centro de ese puerto.

DANOS de gran cuantía se produjeron al estrellarse el bus 913 y el auto 11258, a las 8 horas, en San Sebastián. Los conductores V. M. Díaz M., y la dama N. Zúñiga C., salieron ilesos.

UN CORTO circuito, debido a recalentamiento de un medidor, ocurrió en la casa de M. Angulo A., a eso de las 16:50 horas, en Moravia. La máquina de bomberos N° 7 al mando del Cap. Solano controló el principio de incendio. Se estimaron las pérdidas en varios cientos de colones.

LA ANCIANA de 80 años, S. Castro C., fue encontrada muerta en la casa de A. Ch. P., en A. 22, C. 14 de esta capital. Al parecer la muerte fue natural. A eso de las 12:43 horas, se apersonó al lugar el Lic. Edgar Amador M., Actuario Penal.

AL QUEDARSE sin frenos, aparentemente, se volcó el auto 22564, a las 11:45 horas, en San Rafael de Escazú. Sufrió daños de regular cuantía. La conductora Z. Somarrías C., logró salvarse.

DANOS de gran cuantía se produjeron al colisionar el auto 27584 y el pick-up C-33603, conducidos por E. Carvajal S., y J. Solano S. El suceso acaeció a las 9:15 horas, 200 varas al Este del puente sobre carretera a La Uruca.

CINCO ocupantes del vehículo 6346 se hirieron al volcarse aparatosamente en San Rafael Abajo de Desamparados. Se trata de J. M. Sánchez M. (chofer), G. Fonseca B. R. A. Fallas F., A. Astúa M. y G. Vargas S. Todos fueron conducidos al San Juan de Dios. En el volcadero el carro causó daños en la cañería de la casa de la Sra. T. Chacón F.

TRES menores, de apellidos Vargas, Castro y Villalta, de 10, 12 y 14 años de edad, respectivamente, fueron detenidos por radiopatrullas en avenida central, calle 8. Mediante tacha de un vidrio sometieron un robo en el almacén El Tesoro. Al ser sorprendidos portaban parte del botín. A la 1:30 de la madrugada fueron puestos a la orden del DIC.

GOLPES en la cabeza recibió el motociclista P. Solano A., al chocar con el auto 36805 conducido por C. Montejo O., en carretera a Ipís. El Dr. Gurdíán atendió el caso en el San Juan de Dios. La moto matrícula 2182 quedó detenida en el Tránsito.

SI HA TOMADO INCAPARINA

USTED ESTA ALIMENTADO - TELEFONO 22-15-71

Adquiérala en los Estancos del Consejo y en más de 300 establecimientos.

SUSPENSION DE SERVICIOS DE AGUA

A LOS VECINOS DEL

Sector Oeste de la ciudad de Desamparados

(De la Bomba Morales hasta el Cementerio).
Que comprende los Barrios

COLONIA DEL SUR Y SAN JERONIMO SE LES AVISA

Que por motivo de mejoras en las redes de distribución el suministro de Agua Potable será suspendido mañana:

**VIERNES 22 DE ENERO
DE 7:00 A.M. A 4:00 P.M.**

Se ruega a los vecinos recoger agua para sus necesidades domésticas durante esas horas.

De ser posible el servicio será restablecido antes de la hora mencionada.

SERVICIO NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



ANDE

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

AVISA A TODOS SUS ASOCIADOS

Que a partir del domingo 24 del presente mes de enero será reabierto el CENTRO DE RECREO DE SAN ANTONIO DE BELEN. (De 8 a 17 horas todos los días).

Recordamos que para visitar el Centro es obligatorio la presentación del carnet de asociado.

Atentamente,

Carlos A. Herrera Murillo
SECRETARIO GENERAL

Ramiro Arauz Aguilar
SECRETARIO ASUNTOS SOCIALES

San José, 21 de enero de 1971.

Básculas portátiles en control de peso vial **Invitado a Roma el Director de "La República"**

"El Ministerio de Transportes, se propone incrementar el desarrollo vial del país, mediante la inversión de fuertes sumas de dinero, no sólo en la ampliación de la longitud de la red vial, sino también, en conservar el mejoramiento de las carreteras existentes y para ellos ejerceremos un estricto control de peso de vehículos en las carreteras" declaró a LA REPUBLICA, el Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso.

"Al concluirse estos programas de inversión de carreteras, Costa Rica contará con la totalidad de la Carretera Interamericana, con superficie de rudo de asfalto en buenas condiciones, más otras importantes arterias en condiciones similares, lo cual proveerá al país de una longitud cercana a los dos mil kilómetros de carreteras, con superficie en buenas condiciones"

"Por otra parte existen más de 600 puentes en las carreteras nacionales y regionales, de los cuales alrededor de 10% tienen una capacidad tolerable de carga inferior a diez toneladas métricas. Por tales razones resulta evidente que el tránsito de vehículos con sobrecargas ex-

cesivas, no solamente puede provocar incremento desproporcionado en los costos de mantenimiento, sino que, inclusive puede llegar a causar la destrucción de los pavimentos y puentes de las carreteras, con lo cual se perderían cuantiosas inversiones en perjuicio del transporte y de la economía nacional".

"En consecuencia para evitar el anormal deterioro de la red vial, el Ministerio de Transportes ha fortalecido en los últimos meses el control de vehículos de carga, enmarcado dentro del Reglamento vigente y de acuerdo a los Tratados Centroamericanos Sobre Tránsito por Carreteras de 1963".

El control de vehículos de carga se está llevando a cabo mediante la operación de básculas fijas en los siguientes sitios: entre Tres Ríos y Cartago; entre San José y Heredia; San Isidro de Pérez Zeledón y provisionalmente en La Colina, entre San Ramón y Esparta.

"Además se está controlando los vehículos de carga en diferentes sitios de la red vial con dos juegos de básculas portátiles".

El Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), Dr. Galo Plaza, ha invitado al Director de LA REPUBLICA, Lic. Rodrigo Madrigal Nieto, mediante carta que le remitió, a participar como representante del sector privado a una conferencia sobre Inversiones Extranjeras en la América Latina, que se llevará a cabo en Roma en la última semana del presente mes.

La carta que el Dr. Galo Plaza remitió al Lic. Rodrigo Madrigal Nieto, dice lo siguiente:

"Tengo el agrado de invitar a usted a participar en la Mesa Redonda sobre Inversiones Extranjeras en la América Latina, que tendrá lugar en Roma, del 25 al 29 de enero de 1971.

"Se realizará bajo los auspicios del Instituto Italo-Latinoamericano (IILA), organización internacional con sede en Roma, y en ella participarán, además de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA) con su Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la Cámara de Comercio Internacional (ICC)

y el Consejo para las Américas, afiliado al Consejo Interamericano de Comercio y Producción (CICYP).

"La convocatoria a esta Mesa Redonda se ha hecho de conformidad con la recomendación del Primer Seminario Regional sobre la Inversión Extranjera en la América Latina, que se celebró en Medellín, Colombia, del 8 al 11 de junio de 1970, que a su vez se originó en el Seminario de ámbito mundial organizado por las Naciones Unidas en Amsterdam, que tuvo lugar del 16 al 20 de febrero de 1969.

"El objetivo, conforme se detalla en el Aide-mémoire que me complace adjuntarle, es el de discutir las principales cuestiones concernientes a la inversión extranjera en la América Latina, con el propósito de definir las áreas de interés común entre los gobiernos de los países de la región y los inversionistas extranjeros y de explorar nuevos métodos para estimular la inversión en proyectos vinculados al desarrollo de dichos países. Asistirán a la Mesa Redonda altos representantes de los gobiernos de la América Latina, personeros de empresas de latinoamericano y distingui-

das personalidades del mundo de los negocios de los principales países exportadores de capital, así como representantes de las entidades internacionales directamente interesadas en el tema.

"En vista de su reconocida autoridad en la materia, tengo el agrado de extenderle la presente invitación personal, formulada en nombre de todas las entidades que participarán en la Mesa Redonda, para que represente el sector privado de su país en la reunión de Roma.

"Quisiera enfatizar que se espera que la Mesa Redonda influya muy concretamente en la corriente de inversiones extranjeras hacia la América Latina; lo que se persigue es propiciar un diálogo franco y directo, de carácter estrictamente reservado, entre voceros de la América Latina, tanto del sector público como del privado, y personalidades igualmente representativas de los países exportadores de capital, con el objeto de que, sin ceñirse a recomendaciones de carácter general y partiendo del informe (anexo) sobre los acuerdos logrados en Medellín, definan de manera inequívoca las condiciones en las que es aceptable el capital extranjero como contribución al desarrollo de la América Latina".

VENTA DE TROZAS

Ofrecemos con sierra inmediata

POCHOTE - CEDRO - LAUREL - CENIZARO - SEMIDURAS

Pisos de Parquet - Cielos de Parquesín

GRAN EXISTENCIA DE

MADERAS ORNAMENTALES

Aserradero Barbará S.A.

5 Esquinas de Tibás.

Frente Clínica Clorito Picado.

Teléfonos 22-09-69 - 22-01-38.

Exposición Nacional Ganadera 1971

EL COMITE ORGANIZADOR AVISA:

Que las inscripciones para la Exposición Nacional Ganadera, que se realizará del 18 al 21 de marzo de 1971, ya se están recibiendo en la Cámara Nacional de Productores de Leche, altos de la Pagaduría Nacional, teléfono 21-41-61.

Se insta a los expositores a inscribir su ganado lo más pronto posible.



El Ministro de Trabajo Lic. Danilo Jiménez Veiga, de pie, dirige la palabra a los inspectores de trabajo de todo el país que se encuentran reunidos en un seminario en San José. A la izquierda del Ministro, Don Antonio Hernández, su

asesor; a la derecha Don Jorge Barquero, Director de Asuntos Laborales y Don Fernando Cavallini, Inspector General de Trabajo. El seminario se realiza en el Ministerio de Trabajo del 20 al 22 de enero.

Más autoridad tendrán inspectores de trabajo

El Ministro de Trabajo Lic. Danilo Jiménez expresó ayer ante el Seminario Nacional de Inspectores de Trabajo que se realiza en San José, su propósito de fortalecer la autoridad de estos funcionarios públicos, y "darle a la Inspección General de Trabajo una importancia mayor de la que hasta ahora ha tenido".

El seminario se realiza en la sede del Ministerio de Trabajo, en el salón de sesiones del Consejo de Salarios, con participación del Inspector General de Trabajo don Fernando Cavallini, los cuatro supervisores, cuarenta y cinco inspectores y siete auxiliares de todo el país, y el Jefe de la Oficina Regional de Limón, del 20 al 22 de enero en curso.

En el discurso pronunciado ayer por la tarde ante los inspectores, el Ministro expresó los siguientes conceptos:

"Es mi deseo, darle a la Inspección General de Trabajo una importancia mayor de la que hasta el presente ha tenido. Hasta de la Inspección el instrumento, quizá más importante de la administración laboral del país, sobre todo, en el aspecto de la aplicación de las disposiciones del Código de Trabajo, en materias tales como: Jornadas de Trabajo Seguridad e Higiene, etc., condiciones estas que son irrenunciables por estar destinadas a proteger a los trabajadores. Estoy en conversaciones con miembros de la Asamblea Legislativa para obtener los medios necesarios para que a la Inspección pueda darse la importancia que debe tener.

"Es necesario conversar acerca de los cambios que deben realizarse dentro del Reglamento Interno para que el Inspector de Trabajo pueda ejercer en forma más adecuada su labor. Considero que el cargo de Inspector de Trabajo debe ser mejor pagado y que se le debe dar mayor autoridad para poder exigirle así más responsabilidad. ¿Qué utilidad tienen los Inspectores?, es una de las preguntas que me han hecho miembros del Poder Legislativo. Esta pregunta se debe, probablemente, a que actualmente los Inspectores no tienen la autoridad suficiente para realizar las tareas que se espera que éstos lleven a cabo. No hay instrumentos para poner en práctica, entre otras cosas, las recomendaciones. Hay entonces desamor al realizar las labores; por eso son indispensables algunos instrumentos que obliguen a quienes infringen la ley a cumplir con ella. Por ejemplo: vemos como en algunas regiones, el salario mínimo no se cumple. Como consecuencia de esto hay apatía de parte de los Inspectores que observan que los salarios mínimos son burlados, y al no corregir los patronos la situación, los trabajadores se acomodan por necesidad a esta situación, con el consiguiente perjuicio para ellos. Creo que estos problemas son iguales en todo el país, que lo que varía es la manera en que se manifiesta. En fin, la esencia del problema es la misma, lo que difiere es la magnitud.

Es necesario que cada uno de ustedes sepa cuál es el pensamiento del Ministerio de Trabajo, cuál es la línea que debe seguirse. Que de aquí se salga con el conocimiento de lo que en el Ministerio se está haciendo para solucionar todos estos problemas.

"Necesitamos de las sugerencias y de la colaboración de todos ustedes, tanto para resolver los diversos problemas, como para poder realizar una buena labor. Necesitamos también saber qué es lo que ustedes consideran necesario para poder llevar a cabo el trabajo que nos proponemos. De otra parte, queremos saber qué modificaciones consideran ustedes convenientes introducir en las disposiciones reglamentarias generales, para que éstas ejerzan la función que nosotros queremos que realicen. En fin, es desde todo punto de vista indispensable conocer los aspectos que ustedes consideran pertinentes, para tratar de ayudarlos. En el fondo, los he convocado para informarles, lo que queremos hacer y para que ustedes nos ayuden. Es este el motivo principal de la reunión. Nosotros como funcionarios, estamos obligados a vigilar la correcta aplicación de la ley; no sólo de su letra sino de su espíritu. Mientras haya leyes de bien respetarse; y como las leyes se basan en un estado presente de fuerzas reales que operan en detrimento de los trabajadores, hay que interpretar las dentro del espíritu de la justicia, pero sin olvidar, que somos funcionarios y que debemos proteger los conceptos justos, pero sobre todo debemos acatar siempre los legales, y todo esto lo conversaremos luego.

Asamblea Legislativa

a) Aprobado en tercer debate el Contrato de préstamo con el BCIE, para financiar la conclusión de los trabajos de la Canalización de las Lagunas del Atlántico.

b) Aprobado en tercer debate el proyecto de adición de varios artículos a la Ley General de Aviación Civil.

c) En Informe sobre Correspondencia, se conoció del VETO a la ley que aumentaba las boletas de destace de ganado vacuno y cerdoso, en favor de los cantones donde se engorda y destaza, en el tanto de ₡ 5.00 a ₡ 10.00 las primeras y de ₡ 1.25 a ₡ 3.50 las segundas.

d) En Capítulo de Proposiciones, se conoció una del diputado don Francisco Morales Hernández para que la Asamblea integrara una Comisión Especial con el fin de que estudiara las denuncias que sobre persecución sindical y despidos, se atribuyen a la Compañía Bananera de Costa Rica, que fue votada favorablemente.

Se procedió en seguida a integrar esa Comisión con los siguientes diputados: Rodrigo Hernández Vargas, Claudio César Araya Rodríguez, Pedro Arauz Aguilar, Romilio Durán Picado, y Angej Esmundo Solano Calderón.

COMISIONES:

Asuntos Sociales: Desde el 12 de enero no sesiona. A esa fecha se estudiaban proyectos de Ley de Aprendizaje, y de Ley Orgánica del Instituto Tecnológico, el cual fue a Subcomisión.

Asuntos Jurídicos: No se reunió ayer. Tiene en estudio el proyecto de Código de Familia.

El proyecto para el Fondo de Becas que estudia esta Comisión está en consulta con el Banco Central de Costa Rica.

Asuntos Hacendarios: Se recibió anteayer al Ministro de Transportes, Ing. Quirós Sasso, para consultarlo en cuanto al financiamiento del proyecto de ley de Aeropuerto de Pavas.

Gobierno y Administración: No sesionó hasta ayer, desde el viernes último. Fue nombrada una Subcomisión para conocer del contrato con la "Continental Oil Co", con los diputados Solórzano González, Mireya Guevara de Padilla, Laclé Castro, Lizano Ramírez y Bonilla Dib (don José), la cual aún no se ha reunido.

Otra Subcomisión se nombró para que estudie proyecto de Ley General de Ferrocarriles, integrada por los diputados Lizano Ramírez, Bonilla Dib (don José), y Rodríguez Sagot. No se ha reunido todavía. Espera reunirse con el Gerente del FEALP, Ing. Peralta Arias, en fecha aún no fijada.

Una Subcomisión más se integró para conocer del proyecto de autorización al ITCO para que compre una hacienda en Turubares, con los diputados Laclé Castro, Carballo Quintana, Ugalde Alvarez, Aguiluz Orellana y Lizano Ramírez. Sus miembros no han sesionado todavía. Esperan viajar a la hacienda el próximo martes.

Asuntos Económicos: Sigue conociendo del proyecto de Reformas a las Leyes Bancarias.

OTRAS SUBCOMISIONES: La que viene estudiando desde hace largo tiempo el proyecto de nuevo Código de Trabajo, no sesiona desde Diciembre último. Posiblemente sesionará martes próximo.

La que estudia el proyecto de Ley Unificada de Pensiones sesionó ayer. Dispuso invitar a directores de la Sociedad de Seguros de Vida del Magisterio Nacional a reunirse mañana a las 11.30 a.m.; y a los de la Junta de Pensiones y Jubilaciones del Magisterio Nacional el próximo lunes, para que expongan su criterio acerca del proyecto.

ENIS S. A.

25 varas sur del Emporio. Tel.: 21-93-13.

RECIBO

PARAFINA Y CANDELAS

San José, Enero 20 de 1971

TELEGRAMA

Lic. Daniel Oduber Quirós
Presidente Asamblea Legislativa
Pte.



Estimado señor:

En relación a la opción de compra de las fincas de Sociedad Ganadera Guillén en Cantón de Turubares nos complace manifestarle con el ruego de que lo haga del conocimiento de esa Asamblea, lo siguiente:

- 1) Que a la compra en citado cantón nos obliga la Ley N° 4630 de 4 de Agosto de 1970, artículo 13, "Bonos ITCO" al igual que en Río Cañas y La Cuesta.
- 2) Que para determinar precio se siguieron los procedimientos de avalúo y otros que señala la Ley del ITCO.
- 3) Que por ser el precio de las fincas superior al millón de colones y en plena observancia con nuestra Ley Orgánica se hace necesario la autorización expresa de la Asamblea Legislativa.
- 4) Estamos a la orden de los señores Diputados, que tengan interés, para dar la información adicional del caso.

Atentamente,

Domingo García Villalobos
Presidente
Junta Directiva.

Consultores Interamericanos S. A.

en sus elegantes y cómodas oficinas en San José, ofrece los siguientes servicios:

- 1) Ubicación en el centro del distrito comercial, la Avenida Central, en el "Edificio Primavera"; una de las más nuevas y modernas construcciones de la capital.
- 2) Lujosas oficinas privadas, equipadas con aire acondicionado.
- 3) Personal perfectamente capacitado en los Idiomas inglés, español, alemán y holandés.
- 4) Ofrecemos también servicios completos de secretariado en inglés y español.
- 5) Servicios de teléfono, telex y de copias Xerox.
- 6) Salón de conferencias con capacidad para 20 personas.
- 7) Salón de reuniones, con capacidad para 50 personas.
- 8) Servicios de apartado postal, mensajero y guías.

Nuestra firma está afiliada con abogados, auditores, economistas y otros técnicos altamente capacitados que facilitarán enormemente a nuestros clientes el desarrollo de sus negocios en la América Latina.

Teléfono: 22-99-88

Apartado: 4978



Varios estudiantes de la Residencia Miravalles que asistieron a la 1ª Convención de Residencias en la ciudad de Guatemala.

Estudiantes de Miravalles construirán nuevo edificio

Desde hace unos diez años, viene funcionando en San José la Residencia de Estudiantes Miravalles, que es un Centro que se ha hecho un hogar acogedor y familiar para muchos estudiantes del área de San José y algunos de provincias que se alojan en la misma Residencia.

El Centro depende de un Patronato, integrado por conocidos profesionales y hombres de empresa, cuyo Presidente es el Lic. Alfredo Gallegos Gurdian. Los Directores de la Residencia que son universitarios, procuran darle un intenso ambiente de formación y de estudio, de modo que ayude a los estudiantes a saber usar de la libertad y responsabilidad que les corresponde tener en su vida personal y social.

Los mismos universitarios promueven numerosas iniciativas de orden cultural, espiritual y deportivo, y de ellos depende un club de bachilleres, llamado

Kamuk, que tiene programados cursos de primeros auxilios, montañismo, campamentos, supervivencia y comunicaciones, para complementar la afición a las excursiones, una de las actividades más desarrolladas del Club.

Ahora el Patronato de la Residencia Miravalles, después de diez años de experiencia con este centro piloto, está movilizando sus esfuerzos hacia la construcción de una nueva planta física, que pueda venir a facilitar más ampliamente la necesidad de alojamiento adecuado para estudiantes de provincias, a la vez que, así, ampliar los actuales servicios estudiantiles a muchos más estudiantes del área de San José. Esta iniciativa es una de las posibles soluciones para ayudar a la Universidad —desde el campo de la iniciativa privada— sin recargar sus obligaciones académicas con el control y financiación de costosos núcleos de vivienda estudiantil.

**SE NECESITAN CIRCULADORES
CON
BICICLETA.
LA REPUBLICA**

VENTA DE UN VEHICULO

—Automóvil Pontiac, Modelo 1962, 4 cilindros, automático, Placa 19523 - Llantas nuevas y tapicería de fábrica

Condición de Pago: Contado

A los interesados se les avisa que pueden pasar a verlo a la Planta de la Esso Standard Oil S.A. Limited de Kilómetro - 1, Barrio Cuba. El vehículo se entregará como está y donde está y el traspaso será por cuenta del interesado. Las ofertas deberán hacerse en sobre cerrado dirigido a la Sección de Attest y enviarse al Apartado 10023 o entregarse en las Oficinas Centrales de la ESSO, 2º Piso del Edificio Mendiola antes del día 1º de febrero próximo a las 10 a.m., reservándonos el derecho de adjudicar la oferta más conveniente o rechazarlas todas.



COMUNICA QUE:

Sus Departamentos de Contabilidad y Contraloría serán trasladados al Edificio Rohrmoser, sito en calle 3 avenidas 5/7, tercer piso, a partir del día lunes 25 de los corrientes donde estarán a sus gratas órdenes.

Los números telefónicos seguirán siendo los siguientes:

CONTABILIDAD 21-31-03

CENTRAL LOCAL 21-61-00

Nueva dirección...

M.A.D.O.L.I. Ltda.

(Máquinas de Oficina Ltda.)

Teléfono: 22-15-41

Se complace en comunicar a todos sus apreciados clientes, y público en general su nueva dirección:

CALLE CENTRAL CONTIGUO A IGLESIA LA DOLOROSA

Donde atenderemos todas las órdenes, ahora con más amplitud y nuestro mejor servicio.



El país no soportaría más impuestos ni cargas



El abrazo de dos Presidentes: el que se va, don Sigurd Koberg después de una excelente labor de dos años y el que llega con nuevos afanes y muchos planes de acción, don Augusto Carballo, electo anoche por una lujosa mayoría. (Foto Hugo Araya).

Viene de la página PRIMERA

de si habrá nuevos impuestos. A ese respecto señaló que el país no soporta más cargas físicas pues el costo de la vida ha aumentado en forma alarmante y los consumidores no pueden con mayores aumentos en los precios.

Anotó el señor Carballo que todavía no se ha visto la austeridad administrativa que conduzca a un mayor ordenamiento fiscal.

Afirmó también, que algunas cosas se han hecho en materia portuaria pero es necesario que la Cámara de Comercio insista en que haya buenos puertos.

"Debemos pedirle al Gobierno, dijo, que tenga mucho cuidado en sus actuaciones porque algunos de sus actos reflejan dudas que hacen daño a los inversionistas y ese es un serio daño que se le hace al país".

Don Augusto dijo que la Cámara de Comercio seguirá promoviendo la iniciativa privada pues somos un país democrático y queremos seguirlo siendo.

Anotó también, en cuanto a su nominación, que se da cuenta de la responsabilidad que lo han hecho asumir sus amigos al llevarlo a la Presidencia de la Cámara y que tratará de trabajar sin descanso en beneficio general de los agrados para que la asociación siga teniendo la importancia y el respeto que le merece al país.

LA ELECCION

Tal como había adelantado LA REPUBLICA las nominaciones en el Directorio fueron las siguientes:

Presidente: don Augusto Carballo Corrales; Primer Vicepre-

sidente: don Fernando Goicoechea Quirós; Segundo Vicepresidente, don Xavier Quirós Oreamuno; Secretario, don Gonzalo García Quirós; Tesorero, don Aldo Tanzi Corveti; Fiscal, don José Alberto Garnier Oreamuno.

La elección de Vocales quedó confirmada hacia la media noche, por lo que sentimos no proporcionar la lista de las personas designadas para esos cargos.

FUTURO INCIERTO

El Presidente en ejercicio de la Cámara, don Sigurd Koberg, leyó su discurso ante la Asamblea General Ordinaria de Asociados que se reunió anoche en el Costa Rica Tennis Club.

Entre otras cosas, el señor Koberg expresó: "El futuro del país, en cuanto a los empresarios que representamos concierne, es en estos momentos incierto. Es criterio personal del suscrito, que a menos que los empresarios verdaderamente trabajemos unidos en pro de la defensa de los sistemas de libre empresa que nos han permitido desarrollar negocios en un clima económico favorable, la situación general decaerá y nuestra actividad se verá afectada junto con todo el país.

"Sobre este particular, agregó, preocupa que se estén siguiendo similares procedimientos de gobierno a los que se vieron en años anteriores a 1966, cuando nos fueron impuestas las medidas restrictivas del Banco Central, que llevaron el cambio hasta más del ocho. Dichas medidas fueron producto de un descalabro en la economía, motivado en gran parte por los presupuestos desequilibrados del gobierno. Mediante progra-

mas de austeridad y ordenamiento fiscal, esta situación por un tiempo se llegó a mejorar considerablemente, al extremo de que durante el año recién terminado tuvimos cambio libre único, y bonanza en las actividades empresariales. Ahora, con un presupuesto desbalanceado en gran escala y con el anuncio de lo que pareciera liberación excesiva de crédito, medida peligrosa por su tendencia inflacionaria, podríamos llegar a la misma situación, a menos que se tomen medidas correctivas.

Agregó el señor Koberg en su discurso: "Lamentablemente los economistas influyentes que en la mayoría de los casos son simples teóricos, sin ninguna experiencia personal ni méritos propios en cuanto a mantener o levantar empresas, siempre ven las medidas correctivas en nuevas restricciones al comercio, como podrían ser restricciones a las importaciones, mayores recargos a la importación, depósitos previos, etc.

ALZA DEL COSTO DE LA VIDA

Dijo también don Sigurd, que "el alza en el costo de la vida se está manifestando en forma alarmante durante los últimos tiempos. Los índices de crecimiento en el nivel de los precios ya a finales del año anterior fueron motivo de preocupación, y lo siguen siendo cada vez en mayor escala. El comercio siempre es culpado injustamente de esta situación, totalmente ajena a su control, y se ve con frecuencia personas que aparentemente no conocen el significado de la palabra, lo acusan de "especulador". Se preguntó si se han tomado en cuenta hechos tales como que, los costos de la mercadería importada han subido hasta un 30% en los últimos tres años, los impuestos de importación subieron el costo de la mercadería en aproximadamente 8% con el Protocolo de San José, los salarios fueron elevados en octubre del año pasado aproximadamente un 12% y aparte de todo esto se han agregado otras cargas a los productores y comerciantes.

PROMESA PRESIDENCIAL

Apuntó el señor Koberg, que cuando en uno de los almuerzos mensuales de la Cámara, estuvo invitado el ahora señor Presidente de la República y en ese entonces Presidente Electo, se vio con alegría el anuncio firme de que en su Gobierno se eliminaría el exceso de burocracia estatal, la interferencia negativa de los funcionarios del gobierno y que se produciría un fortalecimiento de la empresa privada. "Hemos seguido cuidadosamente los pasos del Gobierno referido, expresó, y después de ocho meses sólo vemos que se ha producido la creación de infinidad de nuevas plazas, están en trámite legislativo leyes que crearán cuatro instituciones autónomas más se han dado y se siguen proponiendo leyes de cariz intervencionista por parte del Estado y seguimos viendo indicios de que, dado el alto grado de descentralización del poder que se ha producido en Costa Rica, las intenciones del Poder Ejecutivo siguen siendo esas: sanas intenciones.

CRIMEN Y CAOS

"Al mismo tiempo que se crean nuevas instituciones apegadas, con presupuestos que necesariamente tienen que salir del bolsillo de los ciudadanos,



El Presidente cuyo período está próximo a expirar, don Sigurd Koberg, lee su mensaje a los asociados. (Foto Hugo Araya).

vemos cómo el crimen recrudece con asaltos a ciudadanos y empresas cada vez más frecuentes, y la falta de fuerza policial para hacer cumplir las leyes se hace cada vez más evidente. Los rótulos en paredes privadas, que denotan falta de autoridad para contrarrestarlos y castigar a los responsables, ahora son multicolores y el aspecto de las calles de la ciudad, por la suciedad que de un tiempo para acá las caracteriza, resulta vergonzoso para

quienes antes nos enorgullecíamos de contar con una ciudad capital limpia".

El señor Koberg dejó hechas luego algunas sugerencias a la Cámara para su mejor funcionamiento, reformas a los Estatutos, hizo notar que la publicación de un suplemento mensual en LA REPUBLICA ha sido buen medio para mantener bien informados a los asociados de las actividades de la Cámara.

Talleres desarmables a Limón y Puntarenas

Se ha concluido el primer taller desarmable y será trasladado el lunes a Puerto Limón para que instructores del Instituto Nacional de Aprendizaje preparen técnicos en los puertos del Atlántico y Pacífico, dijo a LA REPUBLICA, el Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso.

Estos talleres los construye

el INA con 300 mil colones del fondo de emergencia y existen muchas posibilidades de que en breve se ordene la construcción de talleres parecidos para uso del Ministerio de Transportes.

Por otro lado, existe un sistema de aulas de metal prefabricadas que se estudiará, agregó el Ministro.

Complicase

Viene de la página PRIMERA

La crisis del Mercado Común Centroamericano se ha complicado más, al iniciar los gobiernos de El Salvador, Guatemala y Nicaragua consultas sobre la posición adoptada por el gobierno de Costa Rica ante los últimos acontecimientos en el programa de integración económica.

El gobierno costarricense emitió un comunicado el viernes pasado advirtiendo que no cree en "un mercado común de cuatro miembros", es decir sin la participación de Honduras, A la

vez expresó su deseo de que los cinco países participen en las negociaciones para buscar una solución a la crisis.

Anunció que si en un tiempo prudencial no se vuelve a la normalidad, regulará entonces sus relaciones comerciales con los otros cuatro países centroamericanos por medio de tratados bilaterales.

El Ministro de Economía salvadoreño, Armando Interiano, de claró ayer que se han iniciado consultas con los gobiernos de Guatemala y de Nicaragua "para determinar los alcances de la declaración de Costa Rica".

Importantes proyectos

Viene de la página PRIMERA

—Un análisis de las necesidades de puentes y alcantarillas en las distintas carreteras del país con el objeto de financiar su construcción incluyendo en ello el equipo de montaje necesario para tal fin.

—Estudio del Puerto de Puntarenas.

—Un estudio de las necesidades de desarrollo de la navegación aérea, considerando las necesidades de mejoramiento y/o construcción de aeropuertos, edificios e instalaciones.

—Dragado y relleno del Estero de Puntarenas.

—Control de las cuencas de varios ríos.

SI VISITA QUEPOS,

VISITE "EL MARAVIZ"

SU CENTRO TURISTICO DE MAYOR DISTINCION

que le ofrece excelente servicio de bar y restaurant, con su maravillosa pista bailable y los mejores conjuntos de moda.

Carne en bolsas venderá el C. N. P.

El diputado y Prosecretario de la Asamblea Legislativa, don Asdrúbal Ocampo Ocampo, quien a su vez es Secretario de la Cooperativa Matadero Nacional de Montecillos R. L., informó ayer a un redactor de LA REPUBLICA que posiblemente el lunes o martes de la semana entrante, el Consejo Nacional de Producción venderá en sus estancos, carne de varios tipos y precios, empacada en bolsas de una y dos libras, que le están vendiendo algunos asociados de esa Cooperativa.

Manifestó, además, que cierto tipo de carne que pondrá a la venta el C. N. P., será para consumo popular y más barata de la que venden las carnicerías.

La iniciativa para vender carne en esta forma surgió en la sesión del Consejo Directivo de la citada Cooperativa, del 7 de diciembre último, formulada por el segundo vocal, don Gilberto Rodríguez.

La iniciativa, que fue acogida calurosamente, trataba de resolver el problema del descenso en las ventas de carne de la Cooperativa, pues ella —según

dijo el proponente— no tenía tiempo ni capacidad para vender carne en canal, pues los carniceros, cuando la plaza de ganado está abarrotada, no compraban a la Cooperativa y cuando la plaza tenía precios altos, si acudía a ella.

Habló primero el señor Rodríguez de que la Cooperativa abriera puestos de venta en San José, Alajuela, Cartago y Heredia, pero luego modificó su proposición, cuando el señor Ocampo Ocampo sugirió que sería mejor que el Consejo Nacional de Producción vendiera la carne en bolsitas de polietileno, a través de sus estancos, lo que fue admitido por el señor Rodríguez y por los demás directores.

También quedó en esa sesión integrada una Comisión para que estudiara un proyecto para la venta de carne en la forma propuesta, con el propio don Gilberto Rodríguez González, don Hernán Chaverri, Ing. José E. Aguilar, y el Gerente de la Cooperativa, don Manuel Felipe Ramírez.

La venta de carne que hará el Consejo será en vía experimental por el momento.

Casi definitiva rescisión de contrato a Cía. B.T.A.

Viene de la página PRIMERA des de maquinaria para acelerar la terminación de la obra, según le fue exigido en la reunión tenida con el señor Ballen el 10 de diciembre de 1970. Una copia del acta de esa reunión le fue enviada a Travelers Indemnity para su información.

3) Existen grandes tramos de la carretera en construcción en los que Constructora B.T.A., no ha trabajado siendo deficiente además el mantenimiento que B.T.A. está obligada a dar y en consecuencia la estructura del pavimento de la carretera existente, que es parte integral del nuevo pavimento a construir se en este proyecto, está sufriendo un importante deterioro conforme pasa el tiempo".

do un importante deterioro conforme pasa el tiempo".

"En vista de que la Compañía Travelers Indemnity aseguró a Constructora B.T.A., con bonos de ejecución y pago por un total de \$ 6.028.089.00 creemos que es una obligación comunicarle la acción que pudiera ser necesaria tomar en un futuro, solicitándoles al mismo tiempo que se envíe a Costa Rica un delegado de la compañía que conozca de ingeniería y construcción, para que aprecie personalmente la condición de atraso en que se encuentra el proyecto y pueda discutir ampliamente acerca de la acción que pudiera tomarse antes de adoptar una decisión final por parte del Gobierno de Costa Rica".

El Ferrocarril Atlántico no será paralizado hoy

Viene de la página PRIMERA

El sindicato sostiene que los dos trabajadores deben ser reinstalados en sus puestos, a lo cual no ha accedido la empresa. Para forzar a la empresa a aceptar sus demandas, los dirigentes sindicales lograron hacer dos paros de tres horas en Siquirres el viernes 16 y el domingo 17 de enero, y habían resuelto paralizar totalmente el ferrocarril el día de hoy.

En las negociaciones que se iniciaron ayer por la tarde en despacho del Ministro de Trabajo Lic. Danilo Jiménez Veiga, los trabajadores estuvieron representados por los dirigentes sindicales Cedric Edward Honson y Osvaldo Muñoz Díaz; la Northern Railway Company por el Lic. Fernando Alvarado y don Miguel Ángel Araya. En cargo de Relaciones Laborales de la empresa. Con el Ministro se encontraban el Director de Asuntos Laborales don Jorge Barquero, su asesor don Antonio Hernández, y don Rodrigo Kepfer Jefe de la Oficina de Conciliación. Estuvo presente también don Juan León Cortés inspector de ferrocarriles del Ministerio de Transportes.

La reunión de ayer duró más de dos horas. Hoy en la mañana habrá otra reunión para continuar las negociaciones. El Ministro de Trabajo dijo ayer a LA REPUBLICA que existe un ambiente muy positivo en las negociaciones y expresó su esperanza de que hoy mismo pueda llegarse a un entendimiento.

El jueves de la semana anterior se iniciaron negociaciones entre los trabajadores y la empresa en el Ministerio de Trabajo para conocer del despido de los dos empleados por el accidente en Las Américas pero quedaron rotas al producirse los paros en Siquirres el sábado 16 y el domingo 17.

HUELGA ILEGAL

El Juzgado Civil y de Trabajo de Limón por petición de la Northern declaró ayer ilegal el movimiento de huelga promo-

vido por el Sindicato. Esta es, textual, la declaratoria de ilegalidad.

Juzgado Civil y de Trabajo, Limón, a las nueve horas del 20 de Enero de mil novecientos setenta y uno. Vistas las anteriores diligencias promovidas por la Northern Railway Company para que sea declarada ilegal la huelga promovida por el Sindicato de Trabajadores de la citada empresa en Siquirres; y, CONSIDERANDO: Prime-

ro: Que en autos se tienen por comprobados los siguientes HECHOS: a) Que el 16 del corriente mes a las 6 horas, los señores Oswaldo Muñoz Díaz, Oscar Henry Campos, Hernán Solano Solano y otros se presentaron en las dependencias de la Northern Railway Company en Siquirres y ordenaron a los empleados de ella paralizar toda actividad y así se suspendió el trabajo en la oficina de despacho de trenes, talleres, central de teléfonos, bodegas y estación y como consecuencia se paralizó todo el movimiento de trenes hasta las nueve de la mañana en que concluyó el paro y se reanudaron las actividades o servicios; e igual cosa sucedió el 17 de los corrientes (escrito inicial folio 5 a 6; documentos folios 1, 2, 3 y 18; de claraciones de los testigos Alberto Amador Benavides, folio 8, Ricardo Ramón Chaverri Madrigal, folio 9; Fernando Arias Mata, folio 10; y Francisco Bultrago Araya, folio 10); Segundo: Para considerar la procedencia de lo solicitado hay que tomar en cuenta que la Northern Railway Company es una empresa de servicio público de transporte como lo establece el artículo 368 del Código de Tra-

bajo, en referencia con el artículo 369 inciso c) reformado por Ley número 25 de 17 de Noviembre de 1944 y dichos trabajadores no pueden ir a la huelga porque el mismo artículo 368 citado, establece claramente que no será permitida la huelga en los servicios públicos y que las diferencias que en estos ocurran entre patronos y trabajadores, así como en todos los demás casos en que prohíba la huelga, se someterá obligadamente al conocimiento y resolución de los tribunales de Trabajo. En consecuencia debe declararse la huelga ilegal, así como cualquier otra que se produzca con ocasión de las presentes diferencias entre trabajadores y empresa. Procede consultar lo resuelto con el Tribunal Superior de Trabajo. POR TANTO: De acuerdo con lo expuesto y leyes citadas se declara: CON LUGAR LO PEDIDO. Se declaran ilegales las huelgas promovidas durante los días 16 y 17 del corriente y para los efectos legales, también se declara ilegal cualquier otra huelga que se produzca con ocasión de las presentes divergencias entre empleados y empresa actora. Consúltese lo resuelto con el Tribunal Superior de Trabajo. Notifíquese esta resolución al Sindicato de Trabajadores de la Northern Railway Company en el lugar que tiene en esta ciudad y a la Inspección General de Trabajo de San José, por medio de la Inspección Provincial de Trabajo en esta ciudad.

Alberto Calvo Q., Guillermo Solís C.

Notificado a las 9 y 30 Hrs. del 20 de Enero de 1971.

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS en LA REPUBLICA



Mil rotarios vendrán en febrero

Más de mil rotarios de Centroamérica, Panamá y Belice, se reunirán en Costa Rica del 24 al 27 de febrero próximo, según lo adelantó a LA REPUBLICA el Lic. Juan José Obando, Presidente electo del Club Rotario de San José, y actual Vicepresidente del citado Club.

El Lic. Juan José Lao será jefe macero de esa próxima conferencia del Distrito 424 de los Rotarios Internacionales, que abarca a todo Centroamérica, incluyendo Panamá y Belice.

"Estamos trabajando en forma tesonera para que nuestro país, que será la sede de esta Conferencia, dé una meritoria acogida a todos los visitantes rotarios".

Manifestó el Lic. Juan José Lao que el señor Alberto L. Arce es el Presidente de esta Conferencia Distrital de los Rotarios. Y como gobernador se designó al Lic. Rafael Rojas Guerra. Esta será la conferencia número 38 del Distrito 424.

La última vez que Costa Rica fue sede de esta Conferencia de los Rotarios, fue en 1966. Las sedes son rotativas entre los países miembros de este Distrito. A Honduras le correspondía la sede para el presente año, pero debido al conflicto centroamericano se decidió tomar a Costa Rica para la sede de la XXXVIII Conferencia. El año pasado, en David, Panamá, se realizó la XXXVII Conferencia.

SEÑOR GANADERO:

Participe en el proyecto de Fomento Ganadero

El Ministerio de Agricultura y Ganadería, Consejo Nacional de Producción y Banco Nacional de Costa Rica

Ponen a su disposición el Proyecto Cooperativo de Fomento Ganadero para brindarle el crédito necesario en la importación de Sementales y Hembras de Ganado de Leche.

También para prestarles Asistencia Técnica.

A los señores Ganaderos que tengan interés en participar en este Proyecto, les rogamos enviar a la Dirección de Ganadería del MAG., la siguiente información:

- 1.-Número de animales que desean adquirir
 - 2.-Sexo y raza de los mismos
 - 3.-Localización de la finca
- Nombre completo del interesado.

DIRECCION GENERAL DE GANADERIA
M. A. G.



A la izquierda, de frente el Presidente de la Mack Trucks Inc. y Director de The Signal Companies, Sr. Zenon C. R. Hansen, y a la derecha el Gerente de Matra Ltda., Sr. Alvaro González; al centro, la secretaria del Sr. Hansen. Los rodean otros invitados.



Grupo de asistentes a la recepción en honor del Sr. Hansen, antenoche en el Gran Hotel Costa Rica.

Fotos: Gilberth Córdoba

REGRESO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

De su viaje a la República Argentina regresaron a Cartago el Dr. don Alberto Mejía y su señora doña Dora Emilia Leiva de Mejía, a quienes nos complace saludar.

Sociales

Por: Myriam Francis

Doña OFELIA MARIA DE AZUOLA

Hoy festeja su fecha de natalicio la gentil señora doña Ofelia María Castro de Azuola, a quien deseamos las mayores felicidades.

La Embajada Británica

requiere los servicios de un segundo funcionario para su Departamento Comercial. El salario inicial será de ₡ 1.650.00 por mes, con perspectivas de aumento.

Los interesados deben ser no mayor de 30 años, con dominio en alto grado de los idiomas español e inglés y preferentemente con educación a nivel universitario.

Las solicitudes deberán ser enviadas por correo al Apartado 10056, San José, adjuntando Curriculum Vitae, fotografía reciente y referencias personales.

Elegante agasajo en honor del Presidente de Mack Trucks Inc.

En honor del distinguido hombre de negocios Sr. Zenon C. R. Hansen, Presidente de la Mack Trucks Inc. y Director de The Signal Companies, quien vino en corta visita a nuestro país, fue ofrecida por Matra Ltda. una elegante recepción en el Gran Hotel Costa Rica, en la noche del martes, que fue brillantísimo suceso social, con asistencia de elementos del alto comercio, industrias y sociedad costarricense, quienes tuvieron la grata oportunidad de departir con el distinguido huésped.

Cena de despedida anoche en la Embajada de Nicaragua

El Sr. Embajador de Nicaragua y señora de Lacayo ofrecieron anoche una espléndida cena en honor del Embajador de Uruguay don Roberto Domínguez para despedirlo con motivo de su próxima partida hacia su país.

Fue una reunión en extremo cordial en la que el agasajado y sus hijas recibieron sinceras manifestaciones de simpatía de parte de sus amistades invitadas.

Ateneo Puntarenense

Continúa el ciclo de interesantes conferencias del Ateneo Puntarenense, en la sala del Seguro Social en Puntarenas.

La charla estará a cargo de don Carlos Torre Hurtado, y versará sobre "Incremento pesquero nacional".

Hora: 7.30 p.m.

Fecha: viernes 22 de enero.

Hogar de Gala Jiménez - Facio

Una bella nenita, que llevará el nombre de María José, completa la felicidad del distinguido hogar de don José Luis Jiménez Crespo y doña Dagmar Facio de Jiménez.

Saludamos a los venturosos padres y deseamos a María José una vida llena de felicidad en unión de su hermanito Luis Carlos.

Aniversario de bodas Garrón - Castro

Los distinguidos esposos don Hernán Garrón Salazar y doña Daisy Castro de Garrón estarán muy congratulados hoy con motivo de festejar un año más de vida matrimonial.

Por este medio los saludamos deseándoles las mayores felicidades en su hogar.

ecos sociales

...bueno, resulta estimulante recibir notas y llamadas para sugerirnos los nombres de nuestras damas elegantes...

...un diplomático latinoamericano está de acuerdo con el nombre, ya sugerido, de doña Norita Carvalho de Schofield como la dama más elegante...

...y en fina escuela una gentil dama nos felicita por esta columna, por la idea de pedir nombres de las mujeres mejor vestidas, y finalmente nos da estos nombres, algunos de los cuales, por sugerencia de otras personas, ya habíamos dado: Nené de Mendiola Bengoechea, Olga Fernández de Solera Bennett, Cecilia Victory de Gutiérrez Cañas, Tatiana González Taurel de Sotela, Diana Esquivel Volio de González Taurel, Olga de Echandi Jiménez, María Eugenia Jiménez de la Guardia de Roy, señorita Irene Solera F., Ana María Ulate, Hilda Soto G. de Sáenz, Carmen Vázquez D. de Guardia...

...y entregamos párrafos de una carta recibida ayer: "Le diré que admiro mucho su columna, pues me gusta analizar las cosas, y es usted una muchacha que le ha dado a esa columna, que siempre y en todos los periódicos resulta insulsa y superficial, un cariz de tanta sinceridad y franqueza, que le hace a uno olvidarse de que se trata de una cosa tan superficial como la vida social..."

... "También le diré que si me atrevo a dar mi humilde opinión es porque estudié algo de modas, y que viajo constantemente, estando al tanto y en contacto con muy buenas firmas de París, Londres y Roma. Pero le antepongo que si de algo le sirven mis insinuaciones, encantado de que así sea, y si no, no he dicho nada..."

... "Y aquí va: leí una reseña de antier en que cita los nombres de las señoras que hasta ahora, van teniendo preferencia de opinión entre las mejores vestidas. Estoy de acuerdo preferiblemente en doña Olga de Solera, doña Olga de Echandi y doña Tatiana de Sotela. No se puede negar que estas señoras siempre se destacan por su buen gusto y sus vestidos son oportunos y elegantes. Igualmente doña Cecilia Victory de Gutiérrez. Visten siempre adecuadamente para la ocasión, y lo que es más importante, para su edad. Y es que vestirse de acuerdo con la edad es uno de los requisitos principales del buen vestir, tanto es así que en todas las grandes capitales al escoger las mejor vestidas lo hacen entre las mujeres jóvenes pero no quinceañeras; es en la edad mediana donde se ve realmente el gusto para vestirse..."

... "Pero hay otras damas que siempre andan muy bien vestidas, que llaman la atención por su buen gusto. Yo le insinuaría que le ponga atención a las siguientes: doña Leonor de Batalla, doña Iris de Ventura, doña Elsa de Ferris, doña Ana Moreno de Gurdán. Obsérvelas y me dará la razón..."

... "Y no hay que olvidar a doña María Eugenia de Roy..."

...Hasta aquí la carta del amigo...

myriam

Crítica musical

Jan Ignace Paderewski en discos

Por Ricardo Ulloa Barrenechea

En casa del Prof. Julio Molina —junto a "Melico"— oímos en "encore" singularísimo: "La Campanella" de F. Liszt y el Nocturno No. 2, opus 15 de F. Chopin con Paderewski.

Al mismo tiempo, de Vladimír Horowitz su famoso disco "último" con la "Rapsodia No. 2 Liszt - Horowitz".

Ya hemos expuesto opiniones sobre el gran virtuoso ruso - norteamericano que desde sus 66 años manifiesta una musicalidad excepcional.

Nos plantearémos hoy otros matices. Esa rapsodia Liszt - Horowitz es como un fruto de la técnica siglo XX. Desde luego con su público especializado en "ver" moverse los dedos con la velocidad de un tren dirigido hacia la luna. Y, ¡lástima! el objeto del arte no es "dirigirse hacia" sino, mejor "permanecer en" la obra creada.

Las dos ejecuciones del lejano Jan Ignace Paderewski plantean muchas sugerencias.

Su "Campanella" se desliza en busca de una atmósfera poética. Cada sonido y nota del piano tienen el mismo significado de un pétalo en relación a la belleza de la flor.

El virtuosismo exteriorizante del aplauso masivo se detiene ante un "tempo" donde Liszt se acerca a Schumann gracias a Paderewski.

Este simple hecho nos recuerda el esbozo de una biografía ya bastante borrosa como una casa abandonada. Su nacimiento en Kourylowka (1860). Su muerte en Nueva York (1941). Estudios en el Conservatorio de Varsovia. Su debut en Viena (1877). Las giras de conciertos entre los años 1891 - 1914. Su regreso a Polonia y apoyo al partido nacionalista. Nombres de primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de la República polaca (1919).

Y, ¡cosa curiosa!, empatamos con el "tempo". En 1923 Paderewski regresa a los conciertos. Se le critica su "tempo" libre y su estilo tan singular.

Pero el virtuoso jamás cederá y entregará su trono a un nombre muy querido: Serge Rachmaninoff.

La poesía del "Nocturno" nos recuerda una figura luminosa: Alfred Cortot.

Pero sin notas malas. El fraseo alcanza en Jan Ignace un desbordamiento de sensibilidad romántica donde la línea melódica se desliza en devenir mágico. Las teclas son sangre que el corazón del intérprete lanza en busca de la vida; pero no "hacia", "en" Chopin. Ese Chopin que hay que constatar entre la ciencia de las notas escritas y la inspiración sagrada que el pentagrama esconde como el velo del sagrado.

Esto escuchamos en un disco viejo ya casi olvidado. No un Liszt - Horowitz; mejor, un Liszt - Paderewski. Y un Chopin - Cortot - Paderewski, quizás el mejor de todos.

Significa el dominio de lo poético en un siglo cansado de pensar.

Desde luego, quedan muchos hilos separados. Nuestra "crítica" podría puntualizar ¡tantas cosas!

Por hoy nos bastará una y simple. Solicitamos al silencio una nueva "edición" del Paderewski olvidado.

Quizá nos sonará —entonces— como una "canción de protesta" en el lenguaje de la música culta.



ULLOA

Clausura del Concurso primer niño 1971



Sra. Gloria Elena de Cantillano, Sra. Doña Aurora María de Solís y la señora de Villalobos, posan felices con sus hijos triunfadores en el Concurso Primer niño 1971, que clausuró el viernes 17 a las 2 30 p.m. en Canal 4.

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS en LA REPUBLICA

LECHE DE CABRA DE CALIFORNIA

RECIBIO EL

ALMACEN FISCHER

Teléfono 21-22-44

De venta en las mejores farmacias

HUEVO fresco nacional
A DOMICILIO

OVOTECA

TEL. 21-04-65

UNIFORMES PARA EL COLEGIO METODISTA

VARONES: TIENDA GALAXY

Bajos del Hotel Royal Dutch.

MUJERES: TIENDA JET

Frente al Banco Central.

Los alumnos de segunda enseñanza, pueden pasar a tomarse las medidas para sus uniformes,

A PARTIR DE HOY

Almuerzo de despedida ofrecen hoy el Canciller y señora de Facio

Hoy a mediodía en el Royal Dutch, el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Facio ofrecerán un almuerzo de despedida al Sr. Embajador del Uruguay don Roberto Domínguez y a sus encantadoras hijas, quienes en breve saldrán para el Uruguay después de una permanencia de varios años entre nosotros.

Don Oscar Fischel y señora

Salieron ayer para los Estados Unidos los distinguidos esposos don Oscar Fischel y doña Olga Volio de Fischel, a quienes despedimos deseándoles un feliz viaje.

Srta. MARCIA ESQUIVEL L.

Cumple años hoy la encantadora señorita Marcia Esquivel Leal, a quien deseamos toda clase de felicidades.

DR. DON MARIO LUJAN

En forma atenta saludamos al Dr don Mario Luján, quien celebra hoy su fecha de natalicio.



Christopher Hudson, de 15 años, de Furze Hill, Inglaterra, con dos de sus lombrices. Espera que una de ellas ganará el título de "lombriz más veloz del mundo en la carrera que se disputará para el campeonato mundial en Brighton el domingo. Christopher era dueño del malogrado campeón anterior "Whippy Willy", que murió aplastado al ser pisado accidentalmente por su amo. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).



El Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado

Se une al duelo de la distinguida Municipalidad de San Carlos, por el sentido fallecimiento de su regidor:

JOSE RAFAEL SOLANO SOLIS

Excelente amigo y colaborador de esta Institución y al mismo tiempo expresa su condolencia a su apreciable familia.

San José, 21 de enero de 1971

SI HA TOMADO INCAPARINA

USTED ESTA ALIMENTADO - TELEFONO 22-15-71

Adquiérala en los Estancos del Consejo y en más de 300 establecimientos.

COLEGIO DE ABOGADOS

PREMIO ANUAL

"ALBERTO BRENES CORDOBA"

Para la mejor Obra Jurídica.

La Junta Directiva del Colegio de Abogados, invita a todos los miembros del mismo, a participar en el concurso de la mejor Obra Jurídica, para el otorgamiento del premio correspondiente a este año, y les informa que los trabajos que deseen presentar, se recibirán en el local del Colegio, desde el día primero de octubre de 1971 al día quince de enero de 1972.

San José, 19 de enero de 1971



CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

AVISA:

A los señores comerciantes e industriales que necesiten leche descremada en polvo:

Que está haciendo importaciones de ese producto para suplir faltantes de la producción nacional, con la debida autorización del Ministerio de Industrias.

Quienes tengan interés en adquirir este producto, deben presentar la solicitud de cuota y formalizar su pedido en la Proveeduría del Consejo Nacional de Producción. 20 de Enero de 1971.

CRUCIGRAMA

| | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | | | | 13 | | | | | | 14 | |
| 15 | | | 16 | | | | 17 | | 18 | | |
| | | 19 | | | | 20 | | 21 | | | |
| 22 | 23 | | | 24 | | 25 | | | | 26 | 27 |
| 28 | | | 29 | | 30 | | | | | 31 | |
| 32 | | | 33 | | 34 | | 35 | | 36 | | 37 |
| 38 | 39 | | 40 | | 41 | | 42 | | 43 | | |
| 44 | | 45 | | | | 46 | | 47 | | | |
| | | 48 | | | | 49 | | 50 | | | |
| 51 | 52 | | | | 53 | | 54 | | | 55 | 56 |
| 57 | | | | 58 | | 59 | | | | 60 | |
| 61 | | | CH | 62 | | | | | | 63 | |

HORIZONTALES

- 1.—Monja
- 4.—Padecimientos
- 9.—Oxido de calcio
- 12.—Remueva la tierra con el arado.
- 13.—Siervo espartano
- 14.—Agarradera
- 15.—Tiesto
- 17.—Fertilizar
- 19.—Esencia
- 21.—Circulo o redondel
- 22.—Pegamento
- 24.—Arte de hablar en público
- 28.—Extremidad de los peces
- 30.—De esta manera
- 31.—Astenia, Abv.
- 32.—Letra castellana
- 33.—Se atreve
- 35.—La unidad inglesa
- 37.—Artículo
- 38.—Piedra de sacrificios
- 40.—Existía
- 42.—Tienden a secar
- 44.—Monstruo mitológico
- 47.—Soldado
- 48.—Río de España
- 49.—Guarda silencio, Inv.
- 51.—Poner como la seda
- 54.—Consorte
- 57.—Literalmente
- 58.—De Letonia
- 60.—Pegales
- 61.—Resonancia
- 62.—Ciudad de Rusia
- 63.—Marejada.

- 8.—Relativo a los sábados
- 9.—Cierta ave
- 10.—Cocina en seco
- 11.—Dios romano del hogar
- 16.—Musa de la elegía
- 18.—Metal precioso
- 29.—Altar
- 22.—Manco, mártir Inca
- 23.—Percibiré con el olfato
- 25.—Cocino en seco
- 26.—Cuba y Haití
- 27.—Carente de acento
- 29.—Del verbo asear
- 34.—Archipiélago malayo
- 36.—Equivocarse
- 39.—Cierta habitante de la tierra respecto de otros
- 41.—Altar
- 43.—De la Eácida
- 45.—Teodoro en breve, en inglés.
- 46.—No dan peras
- 50.—Pelo de ciertos animales
- 51.—Del verbo asar
- 52.—Conforme a su original
- 53.—Tejido de malla.
- 55.—Contracción
- 56.—Constelación
- 59.—Infusión.

VERTICALES

- 1.—El "tío" del Norte
- 2.—Aféresis de ahora
- 3.—Del verbo recalar
- 4.—Relato fabuloso
- 5.—Arbol de utilización urbana.
- 6.—Artículo
- 7.—Letra griega

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| O | R | A | S | P | A | P | P | A | C | O |
| C | O | L | A | A | L | I | E | C | O | S |
| H | A | L | L | A | Z | G | O | L | A | S |
| O | S | A | D | A | U | S | T | E | D | E |
| | | | | A | R | A | N | R | O | E |
| A | B | A | D | D | O | C | E | M | E | S |
| T | A | P | O | N | A | E | S | T | I | M |
| A | R | A | A | N | A | S | R | A | U | L |
| | | | | R | E | O | C | O | S | A |
| P | R | E | N | S | A | R | E | C | I | J |
| R | A | J | A | M | A | N | T | O | N | E |
| E | R | A | N | A | T | O | M | E | T | A |
| Z | O | N | A | S | A | R | A | S | A | S |

El Gobierno hizo todo lo posible por D. Teja

Viene de la página PRIMERA

LONDRES, (AP) — Jayanti Dharma Teja, exmagnate na viero indio perdió el martes la lucha contra el pedido de extradición del gobierno de su país para someterlo a juicio, acusado de fraude que llega a... \$ 2.400.000.

El tribunal dejó sin lugar la petición de Teja de un decreto de hábeas corpus.

Se apelará a la Cámara de los Lores, demorando la extradición dos semanas más.

El tribunal, formado por tres jueces, encabezado por Lord Parker, denegó ambas alegaciones de Teja —que goza de inmunidad diplomática y que en la India no recibirá proceso imparcial.

Teja afirmó que era enviado diplomático de Costa Rica. Sobre ese punto, Lord Parker dijo: "Estoy completamente convencido que este hombre no puede reclamar inmunidad diplomática o privilegios". Añadió:

"Aprecio muy bien que se

han dicho cosas bastante enardecidas en el Parlamento y la prensa de la India por años con respecto a este hombre. Pero ello no quiere decir que los jueces de la alta corte india se dejarán influenciar por esas cosas".

Jones se refirió a la carta que tenía Teja, emitida por el Presidente José Figueres que, según el abogado de Teja, Sir Dingle Foot, lo designaba enviado diplomático especial para asuntos comerciales.

Jones dijo que la carta le expidió el Presidente Figueres sólo en su capacidad personal y que no se ajusta a la ley de privilegios diplomáticos de Gran Bretaña que sólo reconoce misiones diplomáticas establecidas y su personal.

Dijo que el reconocimiento de una misión diplomática requiere el consentimiento del gobierno en cuyo territorio está situada.

Agregó Jones que no habla nada en la carta que indicara que el Gobierno de Costa Rica tuviera algo que ver con las actividades de Teja. Dijo, que

al parecer Teja "no se puso en contacto con la embajada de Costa Rica en Londres cuando fue arrestado" y rechazó su afirmación que estaba de paso en viaje a su designación diplomática en Suiza el ser detenido.

Jones dijo que el pasaje aéreo que Teja tenía era para viaje de ida y vuelta, "origen San José, Costa Rica; destino, San José, Costa Rica".

Jones dijo que la evidencia presentada por las autoridades costarricenses era contradictoria. El embajador de Costa Rica en Londres, Manuel Escalante Durán, había dicho en un documento que Teja "iba a ser designado a la embajada de Costa Rica en Londres como consejero económico".

Luego, dijo Jones, Teja fue descrito por las autoridades costarricenses como su consejero económico en El Salvador por que viajaba por Europa. Más adelante las autoridades costarricenses dijeron que Teja era un consejero económico en Suiza aunque Costa Rica no tiene embajada en ese país.

¿Debilidad constante?

Nutrisón es la fórmula balanceada para restituir la energía física y mental que Ud. diariamente consume.

Nutrisón contiene además, poderosos estimulantes del apetito.

Nutrisón es ideal para niños, adultos y ancianos.

NUTRISON

Energía verdadera 24 horas al día.

Doña DAPHNE DE DITTEL

La gentil dama doña Daphné de Pass de Dittel festeja hoy la llegada de un año más de vida, motivo por el cual le hacemos llegar por este medio nuestras mejores felicitaciones.

Doña DENISE AGUERO LINDO

Celebra hoy su fecha de natalicio la gentil dama doña Denise Agüero Lindo, a quien deseamos todo género de felicidades.



Coronado & Cia

Avenida Central
OFRECEMOS LOS MEJORES EXITOS DEL MOMENTO EN JAZZ EN LP. Y LA MEJOR MUSICA DEL RECUERDO.

—:0:—

Those Were the Days
Pete Fountain

—:0:—

Gee Whiz
Carla Thomas

—:0:—

Miles Davis
Early Miles

—:0:—

The Believer
John Coltrane

—:0:—

Blue Moods
Miles Davis

—:0:—

Spi in the Dark
Areta Franklin

—:0:—

Jimmy Smith
The Boss

—:0:—

Miles Davis at Carnegie Hall

—:0:—

Oscar's Paterson
Plays the Academy Awards

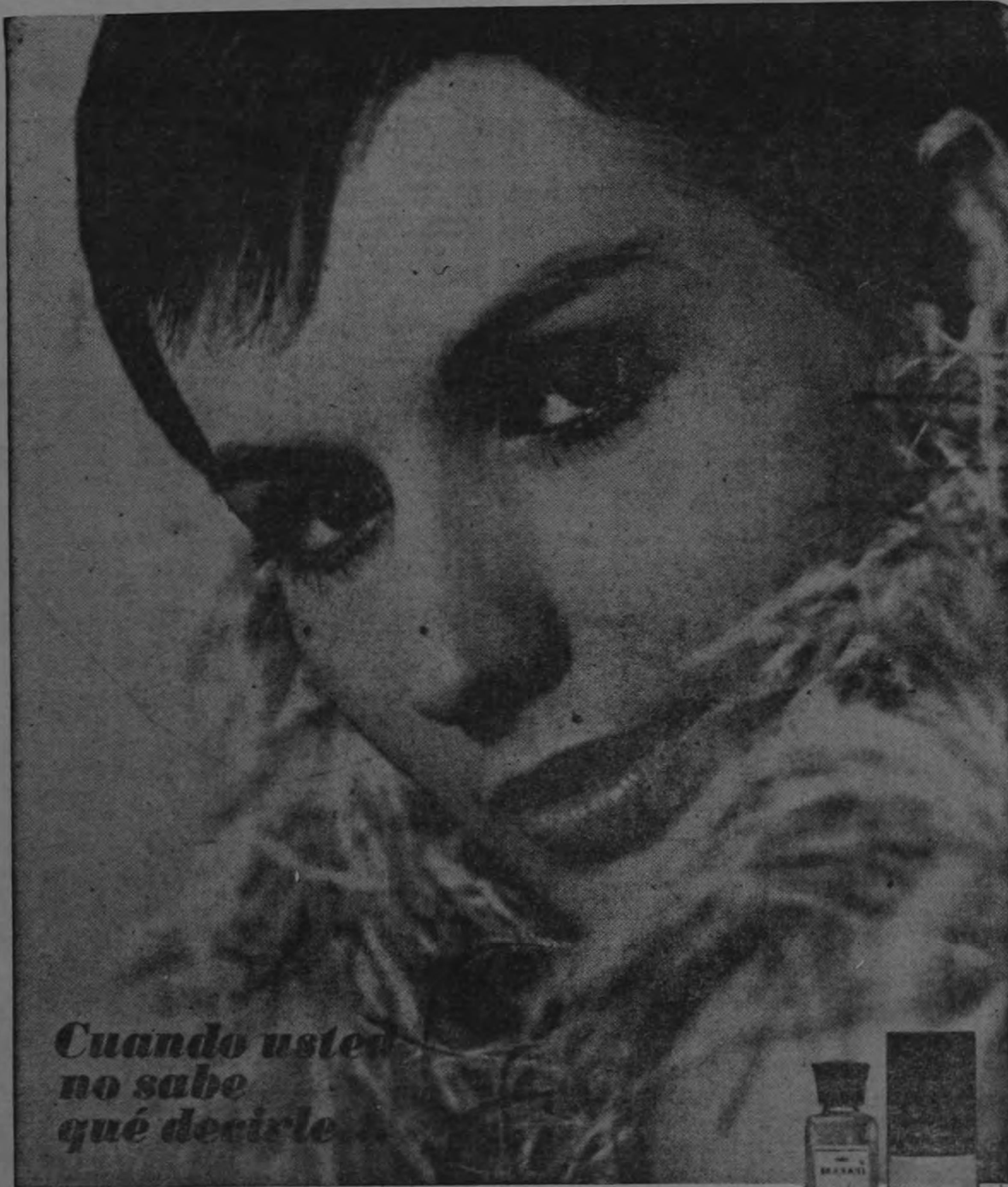
—:0:—

A Certain Mr.
Antonio Carlos Jobim

—:0:—

VISITENOS Y TENDREMOS MUCHO GUSTO EN ATENDERLE.

Teléfono: 21-12-12.



Quando usted no sabe qué decirle

ROCOOCO de Lady Esther

la fragancia que habla por usted



En elegante frasco o en moderno atomizador



SAFRISSA GANO LA CUADRANGULAR: En la sesión del martes el comité director de la Federación Costarricense de Fútbol tócitamente declaró al Deportivo Saprissa como ganador de la reciente cuadrangular Internacional en que también intervinieron los equipos Uda Dukla de Checoslovaquia, Velez Mostar de Yugoslavia y Liga

Deportiva Alajuelense. Morados y yugoslavos hicieron iguales puntos compartiendo el primer lugar, pero fueron los nuestros los que tuvieron el mejor gol promedio tanto general como particular ya que Saprissa había vencido al Velez Mostar tres por cero.

Róger Fernández destaca en el fútbol newyorquino



Recortes que nos llegan de la ciudad de los rascacielos de muestran lo bien que está ju-

gando aquel juvenil delantero que perteneció al Deportivo Saprissa y que hace cerca de un año se marchó para los Estados Unidos.

Ha sido factor determinante para la conquista del título de campeón del certamen metropolitano de Nueva York.

Ha marcado numerosos goles y muchos de ellos de gran factura y se ha convertido en el ídolo de la barra de los ticos.

Forma tripleta con el hábil y experimentado Tribilín González y con el corajudo Guillermo Selva, ambos exintegrantes de Liga Deportiva Alajuelense. Ninguno actúa como profesional pues combinan trabajo y fútbol, pero con los ingresos que logran en ambas actividades se redondean buenas entradas.

Estaremos informando de sus futuras actuaciones en las canchas estadounidenses.

Gerardo Castro con San Ramón



Ya es jugador de la Asociación Deportiva Ramonense el zaguero Gerardo Castro.

Fue desinscrito por el Deportivo Saprissa y de inmediato inscrito por el club ramonense.

Para nadie era un secreto que el prometedor zaguero central se había distanciado del club morado y que estaba entrenando con el cuadro de San Ramón.

Castro lucía muy bien en la reserva saprissista pero al ver que pasaba el tiempo y sólo le daban un partido en primeras de cuando en cuando, tomó el camino que cree es el que más le conviene a su futuro futbolístico.

Se dice insistentemente también que el centro delantero Víctor Manuel Ruiz y el arquero Víctor Hugo Quesada vestirán los colores ramonenses en el próximo campeonato.

Ruiz ya con su título de médico hará su internado en el Hospital de San Ramón y por eso se cree que tendrá tiempo de entrenar y jugar para los locales.

Quesada ha estado inactivo desde hace un año y parece que ya hay conversaciones muy adelantadas para que los directivos del Saprissa lo cedan mediante un arreglo especial cuyos detalles se desconocen.

No queda la menor duda que con esas tres valiosas adquisiciones ganaría mucho el once ramonense y con los buenos elementos de que dispone armaría un fuerte equipo.

En la dirección técnica seguirá el jugador uruguayo Pereira.

Club Barbareño nombró Directiva

La Integración de la nueva Junta Directiva, que regirá los destinos del CLUB SPORT BARBAREÑO, de Santa Bárbara de Heredia, para el período 1971 — 1972.

Presidente:
Prof. Asdrúbal Alfaro Vega
Vicepresidente:
Carlos Ramos Herrera
Secretario:
Prof. Edwin Vega Barrantes
Prosecretario:

Carlos Luis Murillo Víquez
Tesorero.
Gerardo Víquez Víquez
Primer Fiscal:
Vidal Alfaro Jiménez
Segundo Fiscal:
Prof. Juan Alvarez Calvo
Primer Vocal:
Mariano Campos Zamora
Segundo Vocal:
Héctor Rodríguez Soto
Tercer Vocal:
Mario Vargas Alfaro

Cochise Rodríguez ganó la Vuelta del Táchira otra vez

CARACAS, (AP) — El colombiano "Cochise" Rodríguez ganó hoy por tercer vez la Vuelta Ciclista al Estado Táchira, con un tiempo total de 40 horas, cero minutos, dos segundos.

La última etapa de la prueba, corrida hoy entre Pamplona,

Colombia y San Cristóbal, Venezuela, 135 kilómetros, fue ganada por el venezolano Nicolás Reidtler, en un tiempo de tres horas, 06 minutos, 42 segundos.

Cochise Rodríguez entró cuarto en la etapa con tres horas, 17 minutos, 36 segundos.

Deportes

por Luis Cortín P.

Fue aplazada pelea entre Bonavena y Patterson

NUEVA YORK, (AP) — La pelea entre el excampeón mundial Floyd Patterson y el peso argentino Oscar Bonavena ha sido aplazada para la primera semana de abril, anunció hoy la empresa del Madison Square Garden.

No se ha precisado la fecha. Bonavena se lesionó la mano izquierda durante una práctica en Buenos Aires ayer y no po-

drá usarla durante dos semanas cuando menos.

La pelea ha sido aplazada dos veces. La fecha original era el 22 de enero; luego se pospuso al 12 de febrero porque el médico de Bonavena dijo que éste estaba agotado como resultado de la pelea el 7 de diciembre cuando fue derrotado por Muhammad Ali (Cassius Clay).

Asociación Nal. de Natación nombró directiva para 1971

El martes por la noche se llevó a cabo la Asamblea Ordinaria de la Asociación Nacional de Aficionados a la Natación, con el propósito primordial de elegir la nueva Directiva que regirá sus destinos durante el presente año.

Con una de las asistencias más numerosas que se hayan visto para tales ocasiones se realizaron los diferentes actos.

Se conocieron los informes del Presidente, Tesorero y Secretario salientes. Seguidamente se procedió a la elección, por voto secreto, de los nuevos miembros de la Directiva, resultando electas, las siguientes personas:

Presidente: Lic. Jorge Arturo Montero Castro.

Vicepresidente: Sra. Maruja Silva de Lizano.

Tesorero: Er. Ernesto Espinoza Ortiz.

Secretario: Hermano León, del Colegio La Salle.

Fiscal: doctor Pedro Manuel París Segares.

Primer vocal: Dr. Arnoldo Camacho Fernández.

Segundo vocal: Sr. Omar Brenes Acuña.

Deseamos muchos éxitos a los nuevos directores en sus gestiones en beneficio de la natación del país. No dudamos que ellos pondrán al servicio de este deporte lo mejor de sus esfuerzos, ya que se trata de personas de reconocida capacidad y dedicación en el campo.



PANAMA (AP). — Una bella muchacha panameña con traje típico le pide a Pelé su autógrafo al ser condecorado el futbolista brasileño con la Orden de Balboa ante una muchedumbre de 20.000 personas. Pelé lleva la condecoración al cuello. Luego Santos jugó con Marte empatando a un gol. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).

La VI Copa del Café

— CONCLUSIONES —

Cayó el telón de la séptima edición de la Copa del Café después de casi diez días de intensa actividad en las canchas de tenis del Costa Rica Country Club.

Ha llegado entonces el momento de enfocarla y llegar quizá a muy interesantes conclusiones.

Pero queremos que el primer párrafo sea de justa exaltación para los señores miembros del Comité Organizador que trabajaron maravillosamente.

Los nombres de Gastón Kogan, Antonio Bastida, Alvaro Umaña, Edwin Méndez, Freddy Mora, Manuel Emilio Rodríguez, Jorge Aymerich, Manuel Antillón, Jane Murray, Vera Diez, G. Lachner y Artífano deben pronunciarse con admiración y gratitud.

En especial pudimos ver noche a noche y día a día a esos cuatro mosqueteros del torneo en su organización como lo son Gastón, Kogan, Antonio Bastida, Alvaro Umaña y Edwin Méndez trabajar a todas horas incansablemente.

Vaya para todos ellos nuestra felicitación más sincera que hacemos extensiva a los jueces, juntas bolas, periodistas y locutores que contribuyeron al éxito.

Párrafo especial merece la cooperación del público aficionado al tenis y aún de muchas personas que sin conocer a fondo las reglas del juego ahí estuvieron presentes para brindar su aplauso a todos los jugadores.

A veces ese mismo entusiasmo los hacía caer en el error de aplaudir demasiado y con ello hacer mucho ruido, en un deporte que exige el máximo de silencio para no afectar el desenvolvimiento de las jugadas.

Pero fue admirable ver cómo público de lo más selecto llenaba noche a noche y aún en muchas programaciones del día, las instalaciones del Costa Rica Country Club para disfrutar de las excelencias del juego de reyes como se le dice al tenis.

A ese ferviente apoyo de los aficionados se debe en gran parte también el notable triunfo obtenido para honra del deporte costarricense.

Lo aseguramos por cuanto oya nuestra Copa del Café está considerada entre las cinco más importantes competencias del tenis mundial.

En cuanto a los jugadores propiamente no hay duda que los más poderosos fueron los dos juveniles norteamericanos Bryan Goffried y Harold Solomon.

Barrieron con los tres títulos y nadie pudo ganarles siquiera un set.

Se diría que su superioridad fue tan marcada que hasta le quitó o restó interés a la competencia.

Porque además se vieron favorecidos con la lesión y retiro de un jugador de tanta categoría como Byron Bertram por lesión y que era el más llamado a darles fuerte pelea en la segunda parte del torneo como ya lo había hecho en la primera.

Fue lamentable también el retiro del notable jugador sueco Johansson y finalmente del checoslovaco Jankowski afectados por lesiones originadas en el propio juego.

Quizá de no haberse autoeliminado esos valores la lucha hubiera sido más equilibrada.

Pero de toda forma se vieron grandes batallas tenísticas, jugadas inolvidables y grandes demostraciones de caballeridad y deportivismo.



ALAJUELENSE EN TRIANGULAR: Ya quedó aprobado otro torneo internacional de fútbol que dará comienzo apenas concluya el Centroamericano de equipos. En esta triangular intervendrán el campeón nacional Liga Deportiva Alajuelense, el Club Sport Herediano y el subcampeón che-

coslovaco Banik Ostrava. Ya fueron hasta señaladas las fechas para los dos juegos con el equipo extranjero: 21 de febrero con Alajuelense y 23 con Herediano. Los dos equipos nacionales jugarán el domingo veintiocho.

El domingo se inician las carreras de caballos

En la cuarta carrera que se efectuará el domingo 24 se disputarán los 900 metros cinco de los mejores caballos.

Jamaíquino de Oscar Molina Pacheco, Lulubelle de Salomón Gorn, Doncella de Héctor Cruz, Otejo de Inés Marín y Bavaria de Julio Molina.

El potente Jamaíquino en la temporada pasada dejó una estela de triunfos incomparables en la pista, su preparador Raúl Monilla piensa repetir las hazañas anteriores.

La famosa yegua Lulubelle con un excelente pedigree es una de las favoritas en la cuarta arrancada, su peticero Zúñiga confía en su ejemplar.

Doncella la mimada de Héctor Cruz colocada en la baranda semi externa va bien acomodada y el pelotón tendrá que escoltarla muy de cerca para que la veloz yegua preparada por Edwin no deje perdido a sus seguidores.

Otello de Inés Marín también participa en esta cuarta salida de la tarde, su propietario es su propio preparador. Aunque Otello no va muy bien acomodado en la baranda semi-externa lleva sobre su lomo uno de los mejores jinetes el gran "Tamacún" que en la temporada pasada protagonizó tantas llegadas difíciles y emocionantes.

En la baranda externa va la yegua Bavaria preparada por su propietario Julio Molina, Bavaria da el Handicap al pelotón, apareciendo a su vez con un pedigree maravilloso. Por la categoría de este ejemplar don Julio tiene mucha oportunidad. Los ejemplares que participan en esta cuarta carrera hasta el momento son los que se espera que den la talla en los tres "For Jones".



¿Y AHORA QUE?: Eso se preguntan miles de seguidores del Deportivo Saprissa con relación al veterano y querido jugador retirado Mario "Catato" Cordero. Al terminar el campeonato del año pasado fue relevado de su puesto de director técnico siendo nombrado en su lugar Marvin Rodríguez. No se sabe qué hará Catato este año. Algunos dicen que seguirá en las filas saprissistas y que se hará cargo de las divisiones juvenil e infantil en el desco de que vaya haciendo nuevos jugadores para su club. En otros sectores se asegura que hay dos clubs que desean sus servicios para el próximo campeonato. El mismo Catato anda desorientado y declaró por radio que sólo espera clarificar su posición con la Directiva del Saprissa para tomar una determinación.



El equipo guatemalteco Cementos Novella actuará por primera vez en nuestro estadio capitalino el próximo domingo ante el cuadro florense. El juego corresponde al torneo Centroamericano de Equipos. Como novedad veremos actuar al veloz y penetrante delantero Harold Cordon que marcha de golador en el certamen denominado "Confraternidad". Lleva anotados cinco de los seis goles de su cuadro. Aquí lo vemos cuando peleaba el balón con Heriberto Rojas del Saprissa en el partido jugado en Guatemala que ganaron los morados 1-0.

SIGUE CON TODO EXITO EL CENTROAMERICANO Y EL...

T de COPA
RNEO

PAGAMOS LOS

6 ACIERTOS Y

Seguimos ofreciendo

Q 520.000.00

APUESTE Y GANE EN EL CONCURSO DEL FUTBOL

Próximo domingo encuentro Internacional y 5 juegos del TORNEO DE COPA.

Magaña lo detuvo todo frente a tiros del Santos

PANAMA, (AP) — El Atlético Marte, del Salvador, logró un empate 1-1 con Santos de Brasil en recio partido, en el cual la corajuda defensa salvadoreña logró anular el incesante ataque brasileño.

Raúl Magaña, el valiente arquero salvadoreño, fue sin duda la figura sobresaliente del partido, parando toda suerte de

tiros a su valla con los que remataba la ofensiva santista.

El dominio de Santos en el ataque se hizo patente a pesar de todo desde los minutos iniciales. Pero no fue hasta el minuto 37 que un tiro esquinado de Picole, pateado luego de recibir un magistral toque de Pelé, venció a Magaña por primera vez.

Apenas reanudadas las acciones en la etapa complementaria, Luis Ernesto, Cascarita Tapia y Enilson Franco, del Marte, lograron combinar pases que culminaron con el gol de empate, anotado por Franco a, cumplirse el primer minuto. La rapidez del ataque salvadoreño, sorprendió a la defensa del Santos.

En el mundo del fútbol

Las deseadas promesas para este nuevo año

DIRECTIVOS A JUGADORES

- 1.—Prometo mantener al día los sueldos respectivos.
- 2.—Prometo aumentar los premios.
- 3.—Prometo no interferir en asuntos propios del entrenador.
- 4.—Prometo transporte, alimentación y hospedaje de primera clase.
- 5.—Prometo no exigir más de lo que pueden dar.
- 6.—Prometo no seguir comentando sus fracasos en la cancha.
- 7.—Prometo estadio y casa club con todas las comodidades.
- 8.—Prometo dos meses de vacaciones, después de cada temporada.
- 9.—Prometo una recepción después de cada triunfo.
- 10.—Prometo dedicarme exclusivamente al equipo.

JUGADORES A DIRECTIVOS

- 11.—Prometo jugar con vergüenza deportiva los 90 minutos de cada encuentro.
- 12.—Prometo no cambiar de equipo cada año.
- 13.—Prometo no hablar mal de los directivos.
- 14.—Prometo comprar personalmente los implementos que necesite.
- 15.—Prometo no faltar nunca a los entrenamientos.
- 16.—Prometo no descuidarme antes de cada confrontación por fácil que parezca.
- 17.—Prometo no promover "golpes de estado" dentro del club.
- 18.—Prometo no pedir aumento de sueldo.
- 19.—Prometo no exigir mi salario cuando no hay dinero.
- 20.—Prometo no buscar pretextos para no jugar.

DE JUGADORES A ARBITROS

- 21.—Prometo respetar al árbitro.
- 22.—Prometo no gritar dentro de la cancha.
- 23.—Prometo felicitar al árbitro en cuanto termine cada encuentro.
- 24.—Prometo facilitarle su labor al juez central y a los guardalíneas.
- 25.—Prometo aceptar sin protestas, errores y aciertos.
- 26.—Prometo no exigir la marcación de tal o cual falta.
- 27.—Prometo recordar que el árbitro es la única autoridad en el campo.
- 28.—Prometo no tomar decisiones que sólo competen al juez central.
- 29.—Prometo comportarme caballerosamente.
- 30.—Prometo no pedirle que observe su reloj cuando ya terminó el tiempo reglamentario.
- 31.—Prometo no agredir nunca al árbitro.
- 32.—Prometo hacer la barrera a los 9.15.
- 33.—Prometo no decirle al árbitro que compre un reloj que sea exacto.
- 34.—Prometo no colocarme ante el balón, cuando se va a cobrar una falta.
- 35.—Prometo no tocar la pelota, después que sonó el silbato.
- 36.—Prometo no hacer "teatro".
- 37.—Prometo entrar al campo con el tiempo suficiente antes de cada juego.
- 38.—Prometo no dar declaraciones que lesionen al árbitro.
- 39.—Prometo evitar las burlas cuando algo sancionado no me parece bien.
- 40.—Prometo que las protestas sólo las hará el capitán de mi equipo.

DE ARBITROS A JUGADORES

- 41.—Prometo trato cortés para todos.
- 42.—Prometo ser ecuaníme en mis decisiones.
- 43.—Prometo llegar a la cancha 10 minutos antes de cada encuentro.
- 44.—Prometo ser amigo de los jugadores.
- 45.—Prometo no alterarme por un reclamo.
- 46.—Prometo atender a un jugador cuando está lesionado.
- 47.—Prometo ser sólo juez y no juez, jurado, fiscal y verdugo.
- 48.—Prometo ser justo al redactar las actas respectivas.
- 49.—Prometo no arbitrar con el silbato en la boca.
- 50.—Prometo no expulsar a nadie.

DE PUBLICO A ARBITROS

- 51.—Prometo no insultar al árbitro.
- 52.—Prometo no lanzar proyectiles a la cancha.
- 53.—Prometo no abuchear cuando alguien resulte expulsado.
- 54.—Prometo respetar fielmente las decisiones del árbitro.
- 55.—Prometo concretarme a aplaudir a mi equipo favorito.
- 56.—Prometo recordar que los envases vacíos, no deben tirarse al campo.
- 57.—Prometo no invadir el área de juego.
- 58.—Prometo no ponerme de pie y buscar al señor Canessa, cuando el árbitro se equivoca.
- 59.—Prometo dejar en paz al árbitro en turno.
- 60.—Prometo sonreír, antes que llegar al enojo.

DE JUGADORES A JUGADORES

- 61.—Prometo dedicarme por entero al encuentro.
- 62.—Prometo no insultar.
- 63.—Prometo evitar el juego subterráneo.
- 64.—Prometo pegarle sólo a la pelota.
- 65.—Prometo no aceptar consignas que dañen al rival.
- 66.—Prometo no acometer cuando el arquero ya tiene la pelota en sus manos.
- 67.—Prometo no hacer chistes del contrincante.
- 68.—Prometo pensar que nadie debe salir lesionado.
- 69.—Prometo reforzar al equipo que solicite de mis servicios.
- 70.—Prometo ser un adversario leal en todo sentido.
- 71.—Prometo dejar jugar.
- 72.—Prometo respetar a mis compañeros de equipo.
- 73.—Prometo no discutir cuando alguien se equivoca.
- 74.—Prometo pensar exclusivamente en el espectáculo y evitar que me expulsan.
- 75.—Prometo superarme personalmente.
- 76.—Prometo ser honrado conmigo mismo.
- 77.—Prometo ver en el rival, no a un enemigo, sino simplemente a un contendiente.
- 78.—Prometo cuidarme para superar técnicamente a un contrincante.
- 79.—Prometo ser amigo de todos, grandes y chicos.
- 80.—Prometo despojarme de objetos que puedan lesionar a un adversario.

(De La Nación de Guatemala).

Directiva del Dep. México

Señor
Luis Cartín Paniagua
LA REPUBLICA
Pte.

Estimado señor:

Me es muy grato remitir a Usted la forma en que quedó integrada la Junta Directiva del Deportivo México para el año de 1971, y que es la siguiente:

Presidente: Dr. Alfredo Sánchez.
Vicepresidente: Don Antonio Soler.
Tesorero: Don Guillermo Chacón.

Secretario de Actas: Don Bernal López.
Secretario de Correspondencia: Dr. Manuel Emilio Montero.

Fiscal: Lic. Manuel Rojas.
Primer Vocal: Don Manuel Fernández.
Segundo Vocal: Dr. Alfredo Ramírez.
Tercer Vocal: Don Luis Peytreqúin.

Tal designación se llevó a cabo en reunión celebrada el 18 de los corrientes, en la sede del Club en un todo de acuerdo con lo establecido por los estatutos de la Asociación, y para cumplir con lo acordado por la Asamblea General de socios del viernes 15.

Tendré sumo agrado en mantener a Usted a la sección deportiva que tan acertadamente dirige, al tanto de las resoluciones de mayor importancia de nuestra Asociación, y al agradecer de previo la publicación de la presente, me suscribo atentamente.

Dr. Manuel Emilio Montero
Secretario
de Correspondencia.

Guillermo Otárola con el Rohrmoser



En la sesión del comité de no aficionados celebrada el martes pasado quedó inscrito por el Rohrmoser de Pavas el veterano cuarto defensa Guillermo Otárola.

Ya había sido desinscrito por el Uruguay en sesión anterior mediante un arreglo que tenía el propio jugador con la directiva isidreña.

Otárola pese a sus largos años de jugar en primeras divisiones sigue siendo uno de los mejores hombres en ese puesto llav de los sistemas defensivos que tan en boga están en el fútbol de hoy.

De ahí que se califica de acertada la adquisición que han hecho los directivos del nuevo equipo en primeras para esta temporada.

Con esta nueva figura en sus filas sigue redondeando el Rohrmoser un poderoso equipo pues ya cuenta con hombres de tanta experiencia como Cabicho El zondo, Wady Salgado y el arquero Jiménez Luna I.

El director técnico Román Soto Vergara trabaja ahora en labor de acoplamiento para contar con un conjunto bien entrado para el ya próximo campeonato.



ST. MORITZ, SUIZA, 17 (AP)—Tyler Palmer, de 20 años, de Kearsarge, Estados Unidos, un novato en Europa, logra una victoria sensacional en el eslalom especial para varones, dando a su país su primer triunfo en la Copa Mundial de Esquí. (Radiofoto AP).

Doce equipos competirán en el Centroamericano de Basket

Al regresar de su gira por las capitales centroamericanas, Don Jorge Ross, Presidente de la Federación Nacional de Basketball, ha informado de la confirmada asistencia de todos los países del circuito al próximo torneo que se ha de llevar a cabo en nuestro gimnasio capitalino en el mes de marzo.

Asistirán: Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Panamá para completar así el máximo cupo de seis naciones.

Y como todas las delegaciones traerán tanto equipo masculino como femenino, serán nada menos que doce los equipos que competirán en un torneo de dos semanas.

En la sesión federativa del lunes se aprobó como fecha inaugural el día once de marzo y se calcula que el torneo tendrá un costo aproximado de \$ 200.000.00.

Se cree que las taquillas que se logren podrían cubrir esa suma pero de todas maneras

se pedirá la ayuda del Consejo Nacional de Deportes para cubrir los gastos.

Mientras tanto las dos selecciones seguirán entrenando pero ahora con mayor ahínco al confirmarse la celebración de tan magno evento.

Anoche hubo reunión con los varones seleccionados y con su entrenador René Álvarez para pedirles poner toda su dedicación a los entrenamientos.

El grupo femenino está trabajando duro y en plan de foguero viajarán a fines de este mes a Managua para jugar dos partidos amistosos.

Se proyectan algunos otros fogueros para las dos selecciones y es posible que venga en febrero la poderosa selección masculina de Panamá y también la femenina.

El comité organizador entrará ahora a trabajar también de lleno para conseguir que el próximo centroamericano de basket resulte un éxito completo.

Juan Colechio en arreglos para dirigir el Cartaginés

El entrenador argentino Juan Colechio es posible que entre este año a la primera división del Club Sport Cartaginés.

Ayer nos informó un elemento allegado al club brumoso que ya había conversaciones con el citado técnico suramericano que mostró gran interés en hacerse cargo de esa labor y cuanto antes, pues quiere aprovechar el receso para armar un buen equipo para el próximo campeonato.

Se recordará que Colechio estuvo dirigiendo al cuadro limeño hace un par de temporadas y durante el tiempo que estuvo en esas funciones el cuadro del atlántico hizo una magnífica campaña sorprendiendo inclusive a los equipos llamados grandes.

El año pasado estuvo contratado por la Standard Fruit Company organizando y ense-

ñando a los equipos del Valle de La Estrella.

Supo ganarse la simpatía y el afecto del deportismo de aquellas regiones y prueba de ello es que tiene abierta oportunidad de seguir trabajando aun en mejores condiciones económicas.

Pero la verdad es que Colechio quiere manejar un equipo de primeras para demostrar su capacidad como técnico de experiencia internacional.

El citado entrenador es un hombre serio, de gran sentido de responsabilidad y que siempre un gran cariño por el fútbol costarricense.

Por todo lo dicho creemos que bien se merece una oportunidad en nuestro medio.

Ojalá que sea el Cartaginés el que se la da en esta temporada.



El Reglamento Interno de la Junta Directiva de la Caja de Seguro Social señala que en la primera sesión de cada año, deben hacerse los nombramientos para los puestos que son de carácter electivo. Estos cargos son el de Vicepresidente de esa Junta y los integrantes de las Comisiones de Enfermedad y Maternidad, de Invalidez, Vejez y Muerte, y de Administración y Finanzas.

En la Vicepresidencia fue reelecto para el presente año 1971, el doctor en Derecho, Alfonso Carro Zúñiga; y las otras Comisiones quedaron tal como se establecieron en noviembre del año pasado, cuando dicha Junta Directiva entró en funciones.

En la Comisión de Invalidez, Vejez y Muerte siguen el licenciado Alfonso Carro Zúñiga, el señor José Joaquín Coto Moya, y el señor Rafael Angel Calderón Fournier.

En la Comisión de Enfermedad y Maternidad, los doctores Jaime Gutiérrez Góngora, Víctor Manuel Hernández Asch, y Roberto Ortiz Brenes. Y en la Comisión Administrativo-Financiera los licenciados Danilo Jiménez Veiga, Alfonso Carro Zúñiga y el señor Rafael Angel Calderón Fournier.

Una carta de agradecimiento envió el señor Rüdiger E. Lohrenge L. Superintendente General de la Compañía Bananera Imperio S. A., de Siquirres, al Licenciado Rodrigo Fournier, Gerente de la Caja de Seguro Social. "Deseo expresar —dice— mis agradecimientos en nombre de los trabajadores y de la compañía, por la colaboración que ha prestado la Caja Costarricense de Seguro Social, con la entrega de medicinas que hizo en esta finca, con el fin de aliviar a todas aquellas personas que han enfermado durante la emergencia que estamos sufriendo".

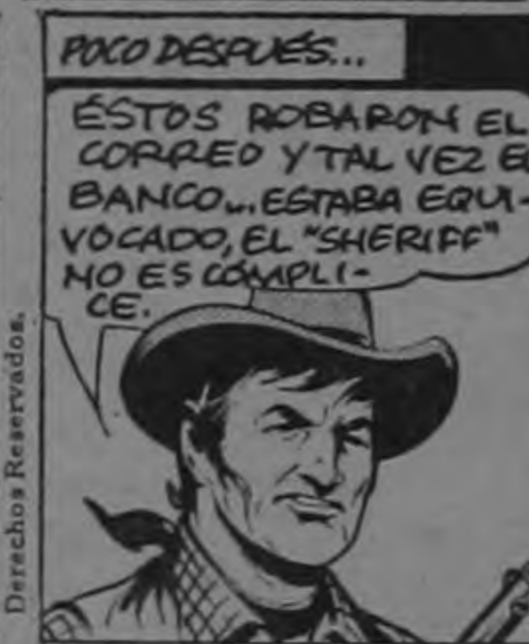
El Consejo Médico y Administrativo de la Sucursal del Seguro Social de Heredia, se reunió recientemente y entre sus acuerdos se destaca uno que responde al deseo de renovación que se respira en la Caja de Seguro Social en el presente momento.

Este consejo Médico-Administrativo, empezó a funcionar hace poco tiempo en varias unidades del Seguro Social, y tiene como fin primordial integrar a las jefaturas médica y administrativa a efecto de lograr el máximo acuerdo y coordinación de los empleados, para la consecución del fin primario del Seguro Social, cual es la óptima atención de los asegurados.

PARA SU AVISO ECONOMICO



HAGA USO DE LOS ECONOMICOS Y EFECTIVOS DE LA REPUBLICA HACIENDO UNA SIMPLE LLAMADA A LOS TELEFONOS 21-01 29 o 21 03-55. Sr. Mario González



MANDRAKE EL MAGO

EL FANTASMA

ARCHIE

EL GUARDIAN SOLITARIO

AGENTE SECRETO CORRIGAN

ROLDAN EL TEMERARIO

ARCHIE

Gatunas



■ LOS BOMBOS argentinos visitaron GATUNAS
 ■ LUIS SALAS se refiere a notas del Gato Mayor



A Elvis se le pagan 125 mil dólares por una sola aparición en la televisión y actualmente (verano de 1970) trabajó en el International Hotel de Las Vegas cobrando a razón de 250 mil dólares el show doble a la par nada menos que de Barbra Streisand (protagonista de la cinta Hello Dolly) a la que oscureció totalmente (y eso que según usted ya no se menciona).

Lo que dije acerca de la Banda Pop no fue con el afán de ofender pero como dijo algún sabio "la verdad no peca pero...", si tan solo como dice usted tocan baladas estaría bien pero lo que tocan son cumbias (plis avancen un poco).

Compara usted a José José o Lucecita con Tom Jones, nada más incomparable que eso, José José es un joven que no canta mal (a pesar que las composiciones se las hace otro) pero se para frente al micrófono clavado como una estaca y apreciando las telarañas del cielo raso, me gustaría verlo danzando como lo hace Tom Jones y dando eso que usted llama gritos, estoy seguro que se le partirían las cuerdas vocales y tendrían que sacarlo en camilla.

Es más le diré algo que a usted le costará creer, en Costa Rica Tom Jones no es sólo popular entre los jóvenes sino también entre los mayores, pues la mamá de un compañero (señora de 40 y tantos años) no se pierde un programa de Tom por nada del mundo.

Ya que me cita a José José le daré otra noticia: durante el pasado Festival de Río de Janeiro México tuvo que recurrir a Marco Antonio Muñoz (que por cierto ya peina canas) pues no le vieron suficientes capacidades a José José (vaya, vaya). No olvido (como usted dice) los otros aspectos artísticos de EE. UU., y en mi primera carta le cito algunas orquestas tales como la de Raif Conif la de Burt Bacharach (creador de "gotas de lluvia sobre mi cabeza") que están consideradas entre las mejores del mundo.

Me toca usted otro punto el cual ni siquiera mencioné en mi pasada carta, pues me referí a los cantantes y a sus éxitos no a su aspecto físico; casi creo que usted piensa que tengo unas patillas hasta las rodillas y una melena capaz de causarle envidia a una quinceañera, siento decepcionarlo si es que pensaba así, pues en ese sentido soy tradicionalista y llevo los pantalones y el cabello como los lleva usted.

Bueno espero que con esto termine la guerra (dichosamente no hubo gatos muertos) que no quise desatar, continúe usted con sus gustos don Hugo pues sinceramente no quisiera que los cambiara, hay que ver que pertenecemos a épocas distintas y mi afán no es el de hacerle cambiar el gusto.

Y como dicen los hermanos del alma "Love and Peace".

Atentamente,

Un Joven Modernista
 Carlos Ed. González Solís

Es muy fácil participar en este fabuloso concurso. Anote en esta cartelera el número correcto de por lo menos cuatro programas diarios, y envíela a Canal 7, Apartado 3876, San José.

ENERO



LA REPUBLICA

"Diario de la Mañana"

PROGRAMACION

NUMERO DEL PROGRAMA

Televisará hoy Jueves 21 de Enero de 1971



- 11.25 Saludo.
Himno Nacional
- 11.30 Juventud 7
- 11.45 Teledportes.
Con Luis Cartin
- 12.00 Telenoticias
- 12.15 Tanda del mediodía
"ESPIA DE DOS CABEZAS"
Con Jack Hawking y Gia Scal
- 1.30 Mr. Ed
- 2.00 Los Munsters
- 2.30 Bienvenido a mi mundo
- 3.00 Escuela de artesanía
Con Fco. Alvarado
- 3.30 Fábulas
- 4.00 El Avispón Verde
- 4.30 Marino y la patrulla oceánica
- 5.00 El Hombre Araña
- 5.30 Teatro del Oeste
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Bonanza
- 7.30 Area 12
- 8.00 Misión Imposible
- 9.00 Los Vengadores
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Telenoticias

CANAL 7
 SOBRESALIENTE EN LOS
 EVENTOS MUNDIALES
 MAS SOBRESALIENTES

NOMBRE:

DIRECCION:

LOS BOMBOS la pareja ganadora del Octavo Festival Folklórico Argentino y declarados los primeros bombos en 1969 en aquel país suramericano, visitaron ayer LA REPUBLICA para saludar a todos los artistas nacionales. Vienen de una intensa gira por Europa, Centro América y México de regreso a su patria. Está integrado por los jóvenes universitarios Carlos Armando y José Raúl.

Muy molesto estaba Samuel Bermúdez por la noticia que dimos de que Radio Libertad está levantando un mausoleo en el Cementerio de Desamparados para su personal. "Esas son cosas de valor profundamente humano que deben vivirse en lo profundo de las almas y cuya divulgación puede prestarse a tergiversaciones", decía Bermúdez cuando al fin de mucho esfuerzo lo localizamos para confirmar la exclusiva que ofrecimos ayer.



Usted participó activamente en las actividades periodísticas y en verdad fue uno de los buenos, le replicamos al mandamás de libertad. Y sabe que nosotros estamos en el deber de publicar toda noticia de interés. El hecho de que alguien piense en un majestuoso mausoleo para sus empacados es todo un suceso, especialmente en nuestro medio, agregamos. Francamente, dijimos para terminar con la discusión, usted, que lleva en su sangre al periodismo en el fondo no cree que tenga razón para criticar nuestra acuciosidad para buscar la noticia. Y allí terminó el asunto.

—oOo—

Terminó el asunto porque en esos momentos llegó una guapísima y distinguidísima joven señora a la que tuvimos la dicha de tener por compañera aquí en LA REPUBLICA. Nos referimos a Sonia Rojas de Muñoz.

—oOo—

El gigante de La Gigante, Samuel Bermúdez, dijo: Aquí sí hay noticia. Océpese usted de ella y dejemos libre de publicidad lo que es una realización de espíritu, como es la tumba que levantaré para dar albergue a los restos de mis empleados y a los míos propios, que irán a confundirse con los de ellos.

—oOo—

Y... efectivamente, mañana nos ocuparemos de Sonia y del por qué de su presencia en Radio Libertad.

—oOo—

Y, aunque reviente el patrón, diremos que el mausoleo es como para enterrar a todo Desamparados en él. Se construirá todo de mármol, nacional e importado. Más que por arquitectos, su diseño fue realizado por artistas, bajo la vigilancia directa de su Decano, don Juan Portuñez, Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad Nacional. La estructura rompe con todo lo tradicional. No hay allí recogimiento sino expansión alegre. En vez de un Cristo muerto figura un Cristo Resucitado, de tamaño natural. Y en vez de imágenes en actitud de congojosa meditación hay ángeles revoloteando en la tumba celebrando una fiesta. Allí hay vida. Vida eterna. Y... vale más de ₡ 100.000.00, aunque esto de su costo sea una cosa material...

TERMINA LA TEMPORADA QUE HA ENLOQUECIDO AL PUBLICO

HOY JUEVES 21 de ENERO
A LAS 8 P.M.
TEATRO NACIONAL

¡¡PENULTIMO DIA EN COSTA RICA!!
MAÑANA DESPEDIDA DEFINITIVA

EL GRANDIOSO ESPECTACULO QUE HA ENTUSIASMADO AL PUBLICO AL MAXIMO

Picante!
Incisiva!
La crítica más divertida!



Que nadie se quede sin admirar esta comedia de RISA LOCA!

PRECIOS POPULARES

PARA QUE NADIE SE QUEDE SIN ADMIRAR ESTA MARAVILLA!

| | |
|---------------------------|---------|
| LUNETA BUTACA PALCO | ₡ 10.20 |
| PALCO DE GALERIA | ₡ 6.20 |
| GALERIA GENERAL | ₡ 4.20 |

PARA EVITAR AGLOMERACIONES LA BOLETERIA SE ABRE A LAS 9 DE LA MAÑANA.

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS en LA REPUBLICA



Radio Televisión Te-Tao

Presenta hoy Jueves 21 de Enero de 1971

- 2.35 Patrón y música
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Teleclub del Hogar
- 4.30 El Conde de Montecristo
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Rin Tin Tin
- 6.30 Mi querido marido
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 El hombre del maletín
- 9.00 La Tremenda Corte
- 9.30 Hollywood y sus estrellas
- 10.00 Punto Final
- 10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



Jueves 21 de Enero de 1971

- 4.30 El mundo ante sus ojos
COLOR
- 5.00 Fábulas
- 5.30 Superman
COLOR
- 6.00 Noticiero Telemundiales
VIVO
- 6.30 Porque Dios me hizo quererte
- 7.30 El abogado audaz
- 8.00 Richard Diamond
- 8.30 Conquistando el Oeste
COLOR
- 9.30 Teleandada del ONCE
"Largometraje"
"La saga siniestra"
Con R. Scott, W. Morris
Buenas noches

Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al 29-01-12 el servicio es GRATUITO.



Radio Universitaria

850 Kcs. 96.7 Mcs.
Tel 25-39-36

Jueves 21 de enero de 1971

- 4.30 a 5.00 Escuela para todos
- 6.58 Identificación de la emisora.
- 7.00 Buenos días América Noticias y comentarios en retransmisión de la VOA.
- 8.01 Lectura del horario
- 8.05 Solistas y Orquestas Mascagni: Las Máscaras Obertura.
- Enesco: Rapsodia Rumana en La mayor Op. 11, N° 1
- Blomdahl: Sisifo. Suite del ballet.
- Bartók: 2 Imágenes, Op. 10.
- 9.00 Ciencia y Finca
- 9.15 Música para diversos instrumentos.
- 9.45 Almanaque Musical
- 10.00 Concierto de la mañana Para complacer solicitudes
- 11.00 Actualidades
- 11.30 Vocero Estudiantil Radioperiódico de la FEUCR.
- 12.00 Concierto del mediodía
- 2.00 La Agricultura en Marcha
- 2.15 Interludio Melódico
- 2.45 La Ciencia al Día
- 3.00 Concierto de la tarde

V. Williams: Las Avispas. Suite.

- Haydn: Sinfonía N° 31 en Re mayor "Lamada de Trompa".
- 4.00 Cápsula Científica
- 4.15 Música y Compositores Para complacer solicitudes
- 5.30 Noticias Retransmisión de la VOA
- 5.45 Revista Musical
- 6.00 Voces de Oro Para complacer solicitudes
- 7.00 Galería de intérpretes Busoni: 9 Variaciones sobre un Preludio de Chopin.
- Sarasate: Introducción y Tarantella Op. 43.
- 7.15 Noticias y Comentario Retransmisión de la BBC
- 7.30 Sala de Conciertos Para complacer solicitudes
- 8.30 Desde Europa con melodías.
- 9.00 Octava Conferencia del Curso Centro América en Vísperas de la Independencia. Tema: Subversión en la Capitanía General de Guatemala 1811-1814".
- Por el señor José Luis Coto Conde, Académico de Número y Director del Archivo Nacional
- 10.00 Clausura de labores.

Preparan primer Congreso Centroamericano de Filosofía

El Primer Congreso Centroamericano de Filosofía se llevará a cabo en San José, en la última semana de febrero próximo.

El Congreso es organizado por la Asociación de Estudiantes de Filosofía de la Universidad de Costa Rica, y contará con la colaboración del Ministerio de Cultura y de las embajadas centroamericanas acreditadas en el país.

El conclave versará sobre "La libertad como tema en el pensamiento actual". Se nombraron a cuatro Presidentes Honorarios del Congreso, que son: el Lic. Eugenio Rodríguez Vega, Rector de la Universidad de Costa Rica; el Lic. Víctor Brenes Jiménez, Director del Departamento de Filosofía de la Universidad, el Dr. Constantino Láscaris Comneno, Director de la

Revista de Filosofía de la Universidad y profesor de la misma; y el Lic. Guillermo Malavassi, Presidente de la Asociación Costarricense de Filosofía, y profesor de la Universidad.

El comité organizador quedó presidido por el Prof. Héctor Gerardo Mejía Avila, Presidente de la Asociación de Estudiantes de Filosofía de la Universidad, quien contará con la colaboración de los compañeros de grupo, entre ellos los señores Gerardo Mora Burgos, Eduardo Saxe Fernández, Rodrigo Cordero, Gerardo Mena, y Rodrigo Fernández.

El comité de lectura quedó integrado por el Dr. Constantino Láscaris, por el Dr. Arnoldo Mora, por el Lic. Fernando Leal, por el Sr. Gerardo Mora y por el Sr. Jorge Rovira M.

NO SE MOJE NI SE ENSUCIE NI SE ATRASE CARGANDO

CEMENTO

Se lo vendemos AL PRECIO MAS BAJO DE PLAZA cargado en su camión por nuestro personal, inmediatamente y bajo techo.

Abierto al mediodía. Muchas facilidades para trailers y camiones grandes.

INDUSTRIAS BOJAN Tel. 25-18-25



El Ministerio de
Cultura, Juventud y Deportes

Y LA

Compañía Nacional de Teatro

Convocan a concurso a actrices y actores

PARA INTEGRARSE EN LA COMPAÑIA NACIONAL DE TEATRO EN CALIDAD DE MIEMBROS ACTIVOS O MERITORIOS.

— :0: —

PODRAN CONCURRIR TODOS LOS COSTARRICENSES, ESPAÑOLES O LATINOAMERICANOS BAJO LOS SIGUIENTES

—: REQUISITOS —:

- 1) Mayores de 16 años.
- 2) Poseer estudios universitarios o por lo menos Certificado de Bachiller.
- 3) Acreditar experiencias en materia teatral.

Los interesados pueden dirigirse personalmente a las oficinas de la Dirección Artístico-Administrativa de la Compañía Nacional de Teatro, situada en el 2º piso del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, 75 varas al Este de La Prensa Libre, de 2 a 5 de la tarde o partir del lunes 25 hasta el sábado 30 de enero.

Figueres estará en el Yamboree el domingo

Al yamboree que se inauguró ayer en la mañana en Cebadilla de Alajuela, con la participación de 600 scouts de Centroamérica, asistirá el Presidente de la República, Sr. José Figueres Ferrer, el próximo domingo a las tres de la tarde.

La llegada del Primer Mandatario de los costarricenses estaba programada para las once de la mañana, pero el Sr. Figueres comunicó su imposibilidad de poder asistir a esa hora, por lo que quedó fijada para las tres de la tarde del próximo domingo.

Es muy posible que el Presidente Figueres asista con varios de los miembros del gabinete.

En su inauguración, el yamboree se desarrolló ayer en acomodo de los jóvenes visitantes de Centroamérica y Panamá. A partir de hoy iniciarán sus diversas labores scouts. Finaliza el próximo lunes.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.

El campamento en donde se desarrolla esta actividad queda en Cebadilla, exactamente contiguo al embalse de la planta de La Garita.



Programación para hoy
Jueves 21 de Enero

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine...
"Campanas del destino"
Con Judy Garland, Robert Walker
- 6.30 Dimensión desconocida
- 7.00 Marshall Dillon
- 7.30 Mike Hammer
- 8.00 El Show de Dean Martin
- 9.00 Tele Novela "NATACHA"
- 10.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



CANAL 6

Programación para hoy
Jueves 21 de Enero

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Informaciones de HOY
- 12.45 La Novela de la tarde...
"Las víctimas"
- 1.15 La Novela de la 1:15...
"Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista Femenina
- 2.45 Cine en su casa...
"Apasionada"
Con Ann Todd, Claude Rains, Trevor Howard
- 4.30 Fábulas
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de Siete...
"Angelitos negros"
- 7.30 Do Re Mi de Costa a Costa
- 8.00 La Novela Familiar...
"El Dios de barro"
- 8.00 Engelbert Humperdinck
- 10.00 Panorama de HOY

NO MEJOR SE VE EN EL 6 Y SE VE MEJOR

CENTRAL

A las 3-7-9 @ 4.80
Más impuesto @ 5.00

LUX

A las 6.30-8.30 @ 3.80
Más impuesto @ 4.00

Hoy la sensacional película que todos esperaban...



FUTBOL MEXICO "70"

A COLORES

HOY — GUADALUPE — HOY

A las 8 @ 2.50

Sara Montiel, en:

EL ULTIMO CUPLE

DIVERSIONES

Cine - Palacio METROPOLITAN

3 p.m. @ 2.80 más @ 0.20
Imp. Total: ... @ 3.00

La batalla del Sinaí

En colores.
7-9 @ 4.80 más @ 0.20
Imp. Total: ... @ 5.00
(Sólo mayores 21 años)
Hermano - Hermana - Amante. El triángulo amoroso más atrevido del cine.



EL AMANTE SIN ROSTRO

Technicolor.

Nuevo CINE HILTON

3 p.m. @ 2.30 más @ 0.20
Imp. Total: ... @ 2.50
7-9 p.m. @ 2.80 más ..
@ 0.20 Imp. Total @ 3.00
Una película maravillosa

Cuesta abajo

Con Robert Bradford, en colores.

Teatro CENTER CITY

3 p.m. @ 1.80 más @ 0.20
Imp. Total @ 2.00
7-9 p.m. @ 2.30 más ..
@ 0.20 Imp. Total @ 2.50
Una película de actualidad. Una película magnífica

La batalla del Sinaí

En CS y colores.

Cine REINA (Guadalupe)

8 p.m. @ 2.50
Una película espectacular. (Sólo mayores de 21 años).

Lucrecia Borgia

En CS y colores.

MAÑANA! Comienza en el CALIFORNIA! Marlon Brando, James Mason, Greer Garson, "JULIO CESAR"

PALACE
3 - 7 - 9

IDEAL
6 - 8

Entrada @ 3.80 Impuestos. Total @ 4.00
Entrada @ 2.30 Impuestos. Total @ 2.50

GREGORY PECK, ANN TODD LOUIS DORLAN, CHARLES LAUGHTON,

"AGONIA DE AMOR"

VARIEDADES
3 - 7.30

Entrada @ 4.80 más 0.20 Impuestos. Total @ 5.00
ULTIMO DIA en este Teatro! CINCO SEMANAS COMPLETAS DE EXITO ARROLLADOR!!
La fabulosa aventura que ha cautivado a hombres y mujeres!
Lo más explosivo y espectacular que se ha llevado a la pantalla!!
CLINT EASTWOOD, TELLY SAVALAS,



EL BOTIN DE LOS VALIENTES

EN COLORES

CALIFORNIA

6 - 8.15 — Entrada @ 3.80
0.20 Impuestos. Total @ 4.00

ULTIMO DIA en este Teatro!
Laurence Olivier,
Joan Fontaine,

"REBECA"

MODERNO

3 - 7 - 9 — Entrada @ 2.30
0.20 Impuestos. Total @ 2.50

(Inconveniente niños)
Joan Bennett,

SOMBRAS EN LA OSCURIDAD

En colores!

RIO

8 — Entrada @ 1.85
0.15 Impuestos. Total @ 2.00

Marlon Brando,

EL SALVAJE

PRONTO! Rod Taylor,
"EL HOMBRE QUE DOMINABA A LAS MUJERES"

R E X

3 @ 4.80, impuestos @ 0.20. Total @ 5.00
7 y 9 @ 5.80 impuestos @ 0.20. Total @ 6.00.
(Inconveniente menores 18 años)

THE TRUE STORY OF CHE GUEVARA WHO FOLLOWED A DREAM OF JUSTICE AND FREEDOM... AND CREATED A NIGHTMARE OF TERROR AND VIOLENCE!

20th Century-Fox presents
OMAR SHARIF as "CHE"
JACK PALANCE as FIDEL CASTRO



A Sy Bartlett-Richard Fleischer Production
Co-Starring CESARE DANOVIA ROBERT LOGGIA WOODY STRODE BARBARA LUNA Produced by SY BARTLETT
Directed by RICHARD FLEISCHER Screenplay by MICHAEL WILSON and SY BARTLETT Story by SY BARTLETT and DAVID KARP
Music Composed and Conducted by LALO SCHIFRIN Panavision Color by De Luxe

CHE

CAPITOLIO
6.45 - 9

Entrada @ 2.80 impuestos @ 0.20. Total @ 3.00.
(Inconveniente menores 15 años)

Charlston Heston. CS y color.

EL AMO DE LAS ISLAS

ADELA
7 y 9

Entrada @ 2.30 impuestos @ 0.20. Total @ 2.50.
Charlton Heston, CS y color.

BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS

PUNTARENAS

4 - 7.30 @ 2.00
(Inconveniente menores 15 años)

CS y color. David Hemmings, Vanessa Redgrave, Ralph Richardson.

LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA

UN FRACASO,
ES INTENTAR VIOLAR
LA SEGURIDAD
DE **SOLER**



SOLER

Industria Española
CAJAS DE SEGURIDAD
A PRUEBA DE ROBO
Y DE FUEGO.

equipos **NIETO** s.a.

Costado Norte de la Iglesia del Carmen
Teléfono: 22-67-55 Apartado: 1353